

# SLOVENSKI NAROD

Eražna vsak dan popoldne izvzemši nedelje in praznike. — Inserati do 80 pett vrest à Din 2, do 100 vrest à Din 2.50, od 100 do 300 vrest à Din 3, večji inserati pett vrest din 4. — Popust po dogovoru, inseratni davek posebej. — Slovenski Narod delja mesečno v Jugoslaviji Din 12, za inosemstvo Din 25. — Rokopis se ne vradijo.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNOST  
LJUBLJANA, Knafijeva ulica 5. 8  
Telefon: 21-22, 21-23, 21-24, 21-25 in 21-26

Podružnico: MARIBOR, Grajski trg 8. 7 — NOVO MESTO, Ljubljanska cesta, telefon 8. 26 — CELJE, celjsko uredništvo: Strossmayerjeva ulica 1, telefon 8. 65; podružnica uprave: Kocanova ul. 2, telefon 8. 190 — JESENICE: Ob kolodvoru 101. SLOVENIJ GRADEC, Slovenski trg 5. — Poštna hranilica v Ljubljani št. 10.354.

## Nemško-italijanska arbitraža na Dunaju

### Rumunija mora odstopiti Madžarski večji severni del Transilvanije, ki ga mora izprazniti v 14 dneh — Italija in Nemčija sta prevzeli jamstvo za nove rumunske meje

DUNAJ, 31. avg. r. Včeraj je padla odločitev v sporu med Madžarsko in Rumunijo zaradi Transilvanije. Nemški zunanj minister Ribbentrop in italijanski zunanj minister Ciano sta izrekla svojo razsodbo, na katero sta Madžarska in Rumunija pristali.

Kmalu po 14. uri so se v dvorcu »Belvedere« ponovno sestali Ribbentrop, Ciano, Csaky, Teleki in Manolescu s svojimi delegacijami, ob 15.30 pa so v zlatem salnu palačo »Belvedere« sprejeli novinari, ki so jim sporočili sprejeti skele.

#### Alpis dokumentov

Po nagovoru nemškega zunanjega ministra Ribbentropa in italijanskega zunanjega ministra Ciana, ki sta oba poupartila nepristranom Nemčije in Italije v madžarsko-rumunskem sporu ter željo obeh držav po ohranitvi miru na jugovzhodu Evrope, kakor tudi, da sta Madžarska in Rumunija pristali na arbitražni sklep, so se državnikim umaknili v sosedni salon, kjer so podpisali sklenjene dogovore.

Pri tem dokumentu, ki priča, da sta se Madžarska in Rumunija odločili za razsodbo Nemčije in Italije, se glasi:

»V razgovorih, ki sta jih imela italijanski zunanj minister grof Ciano in nemški zunanj minister von Ribben-

trop z madžarskim zunanjim ministrom Csakyjem in rumunskim zunanjim ministrom Manolescom glede transilvanskega problema, sta zastopnika Madžarske in Rumunije izrazila željo, da bi se to sporno vprašanje uredilo z arbitražo zastopnikov Italije in Nemčije. Zastopnika Rumunije in Madžarske sta izjavila, da sta se ob eni vlad odločili brez pridržka pristati na tako odločitev ter jo sprejeti zase kot obvezno.

Zunanj minister kraljevine Italije in Albanije, grof Ciano ter zunanj minister Nemčije v Ribbentrop sta se izrazila pripravljena, da sprejmeta željo rumunske in madžarske vlade ter sta po ponovnih razgovorih z rumunskim zunanjim ministrom Manolescom in madžarskim zunanjim ministrom grofom Csakyjem danes na Dunaju v dvorcu »Belvedere« proglašila zaželeno arbitražno odločitev z vsemi prilogami ter zemljevidno karto, ki določa potek nove meje. Odločitev je bila sezavljena v dveh originalih, v italijanskem in nemškem ter izročena zastopnikom Rumunije in Madžarske. Zunanj minister Rumunije in Madžarske sta sprejela arbitražno odločitev in priloge na znanje ter sta znova izjavila, da sprejmeta to odločitev kot definativno in brez rezerve kot obvezno za svoji državi, ki bosta poskrbeli, da bo odločitev čimprej izpolnjena.«

## Besedilo razsodbe

Drugi dokument, ki je bil istočasno objavljen, je naslednje besedilo arbitražne odločitve:

1) Kot končnoveljavno mejo med Rumunijo in Madžarsko določata tisto mejo, ki je začrtana na priloženi zemljevidni karti. Točno določitev meje na kraju samem prepuščata mешani rumunsko-madžarski komisiji.

2) Dosedanje rumunsko ozemlje, ki pripada na podlagi tega sklepa Madžarski, bodo rumunske čete izpraznile v 14 dneh in ga v rednem stanju izročile Madžarski. Posamezne etape izpraznitve in zasedbe, kakor tudi ostale modalitete to procedure, bo takoj določila posebna rumunsko-madžarska komisija. Rumunski in madžarska vlada morata poskrbeti, da se izpraznите in zasedba teh krajev izvedeta v polnem redu in miru.

3) Vsi rumunski državljanji, ki so domes naseljeni v pokrajnah, ki jih bo moral Rumunija odstopiti, bodo brez nadaljnega madžarsko državljanstva, imajo na pravico, v roku 6 mesecov optirati za rumunsko državljanstvo. Osebe, ki bodo izrabile pravico opcije, bodo morale najdlje v enem letu zapustiti madžarski državno ozemlje in jih bo prevzela Rumunija. Te osebe lahko svobodno odneso s seboj celotno premično imetje. Prav tako morejo te osebe svoje nepremičnine do svoje preselebiti likvidirati in dobljeni denar brez ovir odnosti s seboj. V primeru, če bi se likvidacija ne posrečila, pa bo moralna Madžarska dati odskodnino. Madžarska bo vsa ta vprašanja, ki so v zvezi s preselebitivo optantov, uredila na velikodusen in vlijuden način.

4) Rumunski državljanji madžarske narodnosti, ki bivajo v pokrajnah, ki jih je leta 1919 Madžarska odstopila Rumuniji in kateri ostanejo v Rumuniji, imajo pravico v roku 6 mesecov optirati za madžarsko državljanstvo. Za osebe, ki uporabijo to pravico opcije veljajo načela, ki jih našteva točka 3.

5) Madžarska vlada prevzema svečano obveznost, da bo z vsemi osebami, ki na podlagi tega arbitražnega sklepa pride do madžarsko državljanstvo, pa pripadajo rumunski narodnosti, ravnala v vsakem pogledu enako, kakor z ostalimi madžarskimi državljanji. Rumunska vlada pa prevzema svečano obveznost, da bo prav tako ravnala z rumunskimi državljanji rumunske narodnosti, ki bodo ostali na njemem državnom ozemlju.

6) Ostala vprašanja, ki bi se pojavila v zvezi z izvajanjem suverenitete, naj se urede z neposrednimi pogojanji med rumunsko in madžarsko vlado. Če bi se pri izvedbi tega arbitražnega sklepa pojavile težave ali dvomi, se bosta rumunska in madžarska vlada v vsem tem sporazumeli neposredno. Če

b v katerem od teh vprašanj ne dosegli soglasje, potem bosta predložili to vprašanje nemški in italijanski vlad, ki bosta izrekli končno odločitev.

Dunaj, 31. avg. AA. (D.N.B.) Na koncu razgovorov med zastopniki Nemčije, Italije, Rumunije in Madžarske so zastopniki štirih držav podpisali zaključni protokol. V njem zunanja ministrica Rumunije in Madžarske izrecno poudarjata še enkrat, da sta vzel na znanje dunajsko arbitražo. S tem potrjujeta v istem protokolu izrecno v imenu svojih vlad izjavo, da arbitražo smatrata za končno rešitev in da se obvezujeta, da jo bosta izvedli brez pogojno.

#### Nova meja

Po vseh teh vprašanjih je bila nova madžarsko-rumunska meja določena takole:

Nova meja krene z dosedanje meje jugozapadno od Salonte in gre v severovzhodni smeri ter teče kakih 10 km jugozahodno od Oradea Mare (Veliki Varadin), ki pripade Madžarski. Nato gre meja črta v vzhodni smeri neposredno južno od železniške proge Oradea Mare - Cluj (Kološvar), ki pravi tako pripade Madžarski. Odtod poteka meja črta do točke, ki je kakih 30 km severozapadno od Targul Mare (Neumarkt), nakar se mimo tega mesta obrne proti jugovzhodu, pri čemer ostane železniška proga Sighisoara - Brașov (Kronstadt) Rumuniji. Meja črta se v obliki loka, poglobljeno proti jugu, pomika v vzhodni smeri vse do glavnega grebena Karpatov, odkoder poteka do nove meje med Rumunijo in Rusijo ter se krije s staro rumunsko-madžarsko mejo izpred svetovne vojne.

#### Manjšinska pogodba

Med Nemčijo in Rumunijo ter med Nemčijo in Madžarsko je bila sklenjena včeraj tudi manjšinska pogodba, po kateri se Rumunija zavezala, da bo nemški manjšini dala iste pravice, kakor jih imajo pripadniki rumunske narodnosti, in da bo dobila nemška manjšina v Rumuniji položaj, kakršen je bil določen v karlsburgskih sklepih glede varstva nemške narodnosti.

Enako obveznost je prevzela tudi Madžarska.

#### Odhod z Dunaja

DUNAJ, 31. avg. e. Predsednik madžarske vlade Teleki, zunanj minister grof Csaky in rumunski zunanj minister Manolescu so sroči zapustili Dunaj. Na vzhodni postaji so se od njih poslovili Ribbentrop in namestnik vodje na Dunaju Baldour v Schirach, madžarski poslanik v Berlinu Stoai, nemška poslanika v Buresti in Budimpešti in predstavniki države stranke ter vojske.

BUDIMPESTA, 31. avg. e. (Trans. Con. Press) Madžarska delegacija se je sroči ob 23. vrnila z Dunaja v Budimpešto. Na postaji je delegacija slovesno prizakovala velika množica ljudstva, ki ji je pribedila burne ovajce. S postaje se je delegacija odpeljala v svečenem spredvno skozi mestno. Pred nemškim in italijanskim poslaništvom je množica obstala in priedela živahne ovajce. Ob tej prilikli sta govorila narodna poslanca Arany in Miklos Mester.

#### Jamstvo Nemčije in Italije

BUKARESTA, 31. avg. r. Italija in Nemčija sta sporočili Rumuniji v posebni noti

## Pristanek rumunskega kronskega sveta

svoje jamstvo za nedotakljivost njenih mej. Italijanski zunanj minister Ciano je poslala rumunskemu zunanjemu ministru Manolescu naslednjo noto:

»Ekscelencie! V imenu in po naloku vladne imam čast sporočiti vam naslednje: Italija in Nemčija prevzemata záčensi z današnjim dnem jamstvo za nedotakljivost ozemlja rumunske države. Blagovolite sprejeti, ekscelencia, izraze mojega najglobljega spoštovanja.«

Rumunski zunanj minister Manolescu je odgovoril, da rumunska vlada z zadovoljstvom sprejema na znanje sporočilo in spremembu jamstva, ki je bilo dano Rumuniji.

noč v posebnem vlaku, da bi se lahko udeležili seje kronskega sveta, ko pa so prispele v Buresto, je kronske svet že pristal na arbitražo. Takrat, ko je bil službeni komunike prečitan po radiu, je bil Julij Maniu še vedno v dvoru, kjer ga je sprejel kralj Karol.

BUKARESTA, 31. avg. s. (Reuter). Po dujamenskem sporazumu pride pod Madžarsko po približnih cenitvah okoli 800.000 Rumunov.

#### Veliko zadovoljstvo na Madžarskem

BUDIMPESTA, 31. avg. e. V Budimpešti so zvedeli za rezultat dujamenskih razgovorov okrog 15. Vest se je z največjo hitrico raznesla po vsem mestu. Popoldanski listi, ki sicer niso še objavili novih meja, so bili v hipu razprodani. Kmalu nato so posebne izdaje objavile nove meje. V dobro obveščenih političnih krogih so takoj po objavi dujamenskih sklepov izjavljali:

Madžarska je kot dobra evropska država v interesu ohranitve miru na Dunaju odstopila od mnogih svojih zahtev. Reči se mora, da Madžarska sedaj po dujamski arbitraži smatra ves trianonski problem za odstranjen. Nadalje se lahko ugotovi, da sta državi osi Rim-Berlin bili popolnoma solidarni glede Madžarske in sta omogočili s svojo odločitvijo, da se bo Madžarska v bodoči očakana pridružila kot tretja država osi Rim-Berlin. Madžarska, ki se danes smatra za tretjega člena osi, je z največjo hvaležnostjo sprejela prijateljsko podporo držav osi Rim-Berlin pri reševanju spora z Rumunijo. Madžarska ve, kje je sedaj dokončno in za vedno njenem mesto. Poleg tega v Budimpešti ugotovljajo, da je to, kar se je sedaj odigralo na Dunaju, posledica razgovorov, ki so bili 10. julija v Monakovu.

Madžarski listi še ne komentirajo dujamenskih dogodkov. Posebne izdaje listov ugotavljajo samo, da poleg Ribbentropu in vodstvu kralja Karola. Vse politične osebe, ki se prisostvujejo včerajšnjem sejji, ji prisostvujejo tudi danes. Zatrjujejo, da je bil navzoč tudi Julij Maniu. Na seji pretresajo sklepne dunajske arbitraže. V Cljuji je bil včeraj popoldan shod, na katerem so se čuli ostri protesti proti dujamski arbitraži. Pričakovati je, da bo danes objavljeno komunikato o delu in sklepah kronskega sveta.

BUKARESTA, 31. avg. e. (United Press). Sižuveni komunike o sprejetju rešitve vprašanja Transilvanije pravi, da je Rumunija sprejela arbitražo osi, ker je v Burestu najprej prispevala nota ultimativena začnjava. Obveščeni krogi so izjavili, da je bil včeraj popoldan obenem obnovljen sklep na arbitražo izročitev velikega dela Transilvanije Madžarski. Ta novi sporazum bo izvrzen obenem z rumunsko-bolgarskim sporazumom in sicer čim hitreje. V Rumuniji sami se prizakali, da je bil včeraj popoldan shod, na katerem so se čuli ostri protesti proti dujamski arbitraži. Pričakovati je, da bo danes objavljeno komunikato o delu in sklepah kronskega sveta.

BUKARESTA, 31. avg. e. (United Press).

Sižuveni komunike o sprejetju rešitve vprašanja Transilvanije pravi, da je Rumunija sprejela arbitražo osi, ker je v Burestu najprej prispevala nota ultimativena začnjava. Obveščeni krogi so izjavili, da je bil včeraj popoldan obenem obnovljen sklep na arbitražo izročitev velikega dela Transilvanije Madžarski. Ta novi sporazum bo izvrzen obenem z rumunsko-bolgarskim sporazumom in sicer čim hitreje. V Rumuniji sami se prizakali, da je bil včeraj popoldan shod, na katerem so se čuli ostri protesti proti dujamski arbitraži. Pričakovati je, da bo danes objavljeno komunikato o delu in sklepah kronskega sveta.

Na podlagi dujamenskega sklepa dobi Madžarska severni del Transilvanije s približno 44.000 kvadratnih kilometrov od skupne površine 102.000 kvadratnih kilometrov, ki jih obsega Transilvanija. Demarkacijska črta, določena po arbitraži, seveda se ni definitivna, temveč se bodo v teku razmejitev, ki bo izvršena najkasneje v 14 dneh, napravile še nekatere korekturje v prid ene ali druge strani.

Vest o arbitraži se je včeraj popoldne razširila v Buresti z bliskovito naglico.

Listi so objavili posebne izdaje o nočni preprečitvi, pač pa so nemška letala nato napadla več vojaških letališč v takozvanih »domaćih grofijah«, namreč onih, ki meje neposredno na London. Resna škoda pri teh napadih povečini ni bila povzročena, pač pa je bilo več ljudi ubitih in ranjenih. Edino v nekem industrijskem mestu je škoda resnejšega značaja.

Ponovno so bile včeraj letalske bitke v neposredni bližini Londona. Zlasti o priliku tretjega nemškega napada so bile bitke zelo ogrožene. Nad enim samim okrožjem v neposredni bližini mesta je bilo sestreljenih 10 nemških letal, nad drugim pa 6.

LONDON, 31. avg. s. (Reuter). Sroči je bil v Londonu zopet letalski alarm, že četrtek v tem včerajšnjem dne. Nočni alarm je trajal polnih 6 ur in pol. V središču mesta se je čelo streljanje protiletalskega topništva in videti je bilo mnogo svetlobnih žarkov žarometov. Prav tako so se čule hude detonacije, ki so izvirale bržkone od eksplozij težjih bomb. Uro za uro so se letala pojavljala nad Londonom ter so ponovno preletela tudi središče mesta. Prebivalstvo se je med alarmom zatekelo v protiletalska zagonila.

Davi je bil v Londonu zopet letalski alarm.

LONDON, 31. avg. s. (Reuter). V včerajšnjih letalskih bitkah je zelo uspešno nastopila tudi kanadska lovска eskadra. Kanadski piloti so uporabili angleška lovска letala Hurricane. V teku ene ure so Kanadci sestrelili 12 nemških aparatorov in sicer 8 lovskih letal tipa Messerschmitt in 4 bombe Heininkel.

LONDON, 31. avg. s. (Reuter). Tuleča nemška bomba je ponoči padla na glavno ulico nekega londonskega okrožja. Dve hiši sta bili demolični in več trgovin je bilo

Povzročena je bila škoda na hišah in zgradbah v nekaterih stanovanjskih okrajih. Bilo je nekaj človeških žrtev.

Sovražni letalski napadi so se preteklo not raztezali tudi na mnoga raztresena okrožja Anglije. Cepav je bilo pri napadih znatno število nemških letal, ni bila povzročena večja škoda. Na mnogih mestih so bile poškodovane hiše in zrade in je bilo tudi nekaj človeških žrtev.

**LONDON, 31. avg. s. (Reuter).** Letalsko ministrstvo je dali objavilo, da je bilo v teku včerajšnjih letalskih bitk nad Anglijo po zadnjih podatkih sestreljenih 62 nemških letal in sicer so jih 58 sestrelili angleški lovci, 4 pa protiletalsko topništvo. Angleži so v teku dneva izgubili 19 lovskih aparatorov, vendar je 10 pilotov rešenih.

### Nemško poročilo

**BERLIN, 31. avg. s. (DNB).** Včeraj so se nadaljevali obsežni nemški letalski napadi na Anglijo. Prisko je do mnogih velikih letalskih bitk. Po dosedanjih podatkih je bilo včeraj sestreljenih oziroma uničenih najmanj 80 angleških letal. Nemške izgube značijo 15 lovskih aparatorov.

O včerajšnjih letalskih bitkah hipočajo naslednje podrobnosti:

Opoldne je prišlo nad Sussexom do dramatične letalske bitke. Najprej je priletala nad Anglijo nemška predstrela dvomotornih lovskih letal, ki se je zapletla v boj z angleškimi lovci tipov Spitfire in Hurricane. Za to predstrela je večja skupina nemških bombnikov prodrla skozi obroč angleških protiletalskih topov ter se usmerila proti južnemu Londonu. Tedaj so se razvile zopet velike letalske bitke, ki so segale vse od Dovera do Eastbournea. Mnogo letal je bilo sestreljenih in vč izmed njih jih je padlo na ulice v Doveru. Z obre strani Kanala so nemški in angleški reševalni čolni odhiteli reševat ponesrečene letalce.

Skupina nemških bombnikov je nato napadala letališče Farnborough pri Aldershotu. Poškodovane so bile zgradbe na letališču in je bilo več angleških letal na tleh uničenih. Pri povratku so nemški bombniki v nizkem poletu napadli več protiletalskih baterij ter jih prisili k moliču.

Opoldne so nove skupine nemških bombnikov napadle vojaške objekte v južni Angliji. Na mnogih mestih je zopet prišlo do letalskih bitk, v teku katerih so angleški lovci pokazali premoč nad angleškim. Mnogo angleških letal je bilo sestreljenih.

**BERLIN, 31. avg. s. (Stefani).** Pri včerajšnjih letalskih bitkah nad Anglijo je nekaj nemških ambulančnih ladij rešila 8 ponesrečenih angleških letalcev in 2 nemške pilote.

### Odklonitev nemške note

**LONDON, 31. avg. s. (Reuter).** Angleška vlada je nedavno prejela od nemške vlade preko Švicarske vlade noto, v kateri sporoča, da namerava za reševanje ponesrečenih letalcev določiti 64 posebnih reševalnih ladij, opremljenih z znaki Rdečega kriza.

Angleška vlada je sedaj preko Švicarske vlade obvestila nemško vlado, da nemška obvestila ne more vzeti na znanje.

Angleška vlada je pripravljena upoštevati imuniteto običajnih bolničarskih ladij, ki ustreza vsem mednarodnim predpisom glede Rdečega kriza, ne more pa priznati imunitete ladjam, ki bi utegnile z reševalnimi deli ovirati pomorske ali vojaške operacije. Tudi Anglija sama uporablja za reševanje svojih letalcev rešilne čolne in ladje, ki niso označeni z Rdečim krizem.

Angleška vlada ugotavlja nadalje v svojem odgovoru, da so Nemci ponovno napadli angleške bolničarske ladje ter je o tem Anglija preko Svice že dne 12. julija v posebni noti obvestila nemško vlado.

Zlasti je ob tej priliki angleška vlada protestirala proti potopitvi treh angleških bolničarskih ladij, ki so bile označene po vseh mednarodnih predpisih. Na svojo protestno noto ni prejela do danes angleška vlada nobenega odgovora. Zato se

## Prvi veliki ruski film v Ljubljani in otvoritev Kina Matice! Peter Veliki

Predstave danes ob 16., 19. in 21. uri, jutri (v nedeljo) ob 15., 17. in 21. uri. — Predprodaja vstopnic dnevno ob 11. ure dalje!

### Danes premiera!

Po znamenitem, v 49 svetovnih jezikov prevedenem knjižnem delu Alekseja Tolstoja, vnuka velikega genija, pisatelja Leva N. Tostoja!

smatra angleška vlada upravičeno, da tudi ne prizna omenjenim nemškim ladjam pravice bolničarskih ladij, zlasti, ker je značaj teh ladij dvomljiv.

### Angleški bombniki nad Berlinom

**NEW YORK, 31. avg. s. (Reuter).** Po poročilih ameriških novinarjev je trajal letalski alarm pretekel noč v Berlinu dve ur. Angleške bombe so povzročile v Berlinu dva večja požara. Zadeta je bila tudi neka električna centrala. Po uradnih nemških podatkih je bila na vojaških objektih povzročena neznačna škoda.

**BERLIN, 31. avg. s. (DNB).** Pretekel noč so angleški letala zopet pojavila nad Berlinom. Po polnoči je bili letalski alarmi, ki je trajal dve ure. Več angleških letal je preletele Berlin in na raznih mestih metalo zažigalne in eksplozivne bombe. Bombe so porušile nekaj hiš v notranjosti, ponekod je izbruhnil tudi požar. V okraju Neuköln sta padli na bolničnico dve bombe, porušena je bila tudi Kristusova cerkev. Vojaški objekti niso bili zatreti. Zaradi discipliniranosti prebivalstva pot so bili žrtev, razen treh oseb, ki so bile hudo v treh, ki so bile lažje ranjene.

**Bombardiranje Junkersovih tvornic v Dessauu**

**London, 31. avg. AA. (Reuter)** Obvezčevalna služba letalskega ministra sporoča, da so v sredo večer angleška bombna letala vrgla preko 15 ton rušilnih in zazgalnih bomb na veliko tovarno letal znaneke »Junkers« v Dessauu. Bombardiranje je trajalo pol ure. Obaziti je bilo veliko požarov in slisale so se močne eksplozije. Dedi se, da je tovarna močno poškodovana.

### Boji v Afriki

**KAIRO, 31. avg. s. (Reuter).** Včerajšnji komunikate poveleništva angleškega letalstva na Blíznjem vzhodu poroča, da so v četrtek južnoafriški bombniki izvršili uspešen napad na motorna vozila v Mogadisuu v italijanski Somaliji. Napad je ponovil več skupin letal. Ko je priletelci cilj zadnje skupino, so se dvigali nad prizoriščem napadov, gosti obliki dima 1000 metrov visoko. V središču koncentracije motornih vozil je bil opažen velik požar. Vsa kaže, da je bilo več vozil uničenih. Vsa angleška letala so se vrnila. Italijanska slovenska letala niso mogla preprečiti napadov.

V Massau v Eritreji so napadli angleški bombniki mornariške dejavnice ter so z direktnimi zadetki bomb povzročili 3 večike požare.

\* Velike formacije italijanskih bombnikov so v spremstvu lovskega letal včeraj zopet napadle Malto. Napad je povzročil nekaj škode samo na civilnih lastnikih. Sest civilistov je bilo lažje ranjenih, sicer ni bilo žrtev.

**RIM, 31. avg. s. (DNB).** Po italijanskih informacijah so bile pristaniške naprave v Aleksandriji zaradi ponovnih italijanskih bombnih napadov v veliki meri uničene. Zaradi tega je postala luka v Aleksandriji deloma neuporabna ter so bile mnoge ladje, ki so bile doslej zasidrane v Aleksandriji, prepeljane v Suez.

Popolno di Romai javlja, da so italijanski bombniki pri nedavnjem novem napadu na Haifo poškodovali petrolejski daljnovidov Mosul-Haifa.

## Spori v Petainovi vladi

### Lavalova pogajanja z Nemci v Parizu — Nevzdržne posledice zapore med zasedeno Francijo

Zeneca, 31. avg. j. (DNE) Ze delj časa latentna vladna kriza v Franciji se je po vsej Vichyja v zadnjih 48 urah, odkar se podpredsednik francoske vlade Pierre Laval mudri v Parizu, še prav posebno poostrial. Po videzu sodeč gre za interne boje za premič v vladni sami. Veliko vlogo igrajo pri tem baje francoski vojaški krogi, ki ostro kritizirajo politiko, kakršno vodi podpredsednik vlade Laval.

Vichy, 31. avg. s. (Ass. Press.) Podpredsednik francoske vlade Laval se je po stridnevnem bivanju v Parizu, kjer se je posvetoval z zastopniki nemške vlade, vrnil v Vichy.

**NEW YORK, 31. avg. s. (Tass)** United Press javlja iz Vichyja, da se je podpredsednik francoske vlade Laval s prilikom svojega obiska v Parizu pogajjal z nemškimi oblastmi tudi o normalizaciji prometa med zasedeno in nezasedeno Francijo ter o možnosti preselitev francoske vlade v Pariz ali Versailles. Nemška vlada je baje sporočila, da do konca vojne ne more pristati na preselitev francoske vlade v Pariz. Sedaj namerava francoska vlada prenesti svoj sedež v Lyon.

Stockholm, 31. avg. j. »Svenska Dagbladet«, poroča iz Vichyja, da postaja položaj v Franciji zaradi ostre razdelitve na dva pasova, nezasedeno in zasedeno Francijo, od dneva do dneva bolj nevzdržen. Dočim so nemške oblasti pred tremi tedni ustavile sleherni poštni promet med obema pasovoma, se je samo v nezasedenem delu Francije nabralo na meji nad 60 milijonov pism, ki so jih morali vrniti odposiljateljem.

List »L'effort« je dobil od francoske vlade dovoljenje, da sme priobčiti članek, v katerem predlaga Nemčiji, naj bi razširila svojo kontrolo do španske meje ter na Sredozemsko obalo, kot protiustroglo pa dovoli nekatere olajšave v prometu med zasedenim in nezasedenim francoskim ozemljem. List naglaša, da bi bila boljša popolna zapora Francije napram inozemstvu, kakor pa zapora med zasedeno in nezasedeno Francijo. Nikakršen napaci ponos, pravi list, da bi imel ovirati take ureditve, ker stoji na kocki edinstvo Francije. Kakor prodra v javnosti vse bolj spoznaje o glavnih potrebah Francije, tako bi morali tudi posredovalci med Francijo in Nemčijo priti na jasno, da je trenutno smotrost francoskega ozemja potrebenja.

Washington, 31. avg. br. (Stefani) Listi so včeraj objavili vesti, po katerih je avstralska vlada predlagala vladi Združenih držav sodelitev enakega obrambnega sporazuma, kakor ga je Združenje držav pred kratkim sklenilo s Kanadom. Novinarji so o tej stvari skušali dobiti informacije od državnega tajnika za zunanje zadeve, ki pa vesti o avstralskem predlogu ni ne potrdili ne demantirali.

Washington, 30. avg. br. (Stefani) Reprezentančni dom je sprejel zakon glede dodatnih davčnih bremen za vse vojne dobitčarje. Takse na vojne dobitčne se s tem zakonom povišajo na 20 do 50 odstotkov.

### Učiteljska samopomoč

**Ljubljana, 30. avgusta** O polidnih stanovskih ustanovah, ki so se morale v poslednjih časih izredno hudo prizadevati za svoj obstanek sprito pravilnika trgovinskega ministra, je bilo v našem listu že govorilo. Med najvidnejše predstavnice stanovskega humanitarnega dela spada »Učiteljska samopomoč«, ki nima za seboj le tradicijo, marvec mnogo dočela stvarnega, praktičnega dela za učiteljski stan. Njena samopomoč sega tako visoko, in njena blagodenja je tako pomembna, da lahko iz delovanja US pravilno presidimo, kako ogromna škoda v naših socialnih prizadevanjih bi bila, ako bi morale humanitarne ustanove prenehale s svojim delom. Samopomoč steje 2640 zadružnikov, na posmrtni pa je bilo izplačane v vsem 563.300 din. V okviru Samopomoči delujejo socialni in starostni skladi, ki sta v najlepši meri izpričala svojo vrednost.

v Novem mestu in so se pogovorili o vsem, kar je bilo za nadaljnje procvit in delo te humane ustanove potrebno, prihodno ne deljo pa se zberi zadružnički zopet. Tokrat v Ljubljani, v soli na Grabniku, ki izredno skupščini, katere naloga bo, da sprejme nova pravila, ki morajo biti prilagodena zakonu o gospodarskih ustanovah. Skupščina prizne s svojim delom ob 9., ako pa bi tedaj se ne bilo zbranih dovolj zadružnikov, je po dolobah zadružnih pravil pol ure kasneje sklepna skupščina ob vsakem številu članstva. Prvotno je bila najavljena skupščina pomoroma za 3. september, bo pa, kot rečeno, 8. septembra. Nova pravila bodo upoštevala zahteve zakona o gospodarskih zadružnikih, hkrati pa bodo tudi prilagodena onim težnjam, ki se dajo sludit, da bodo dobile svojo zakonito veljavo z uveljavljenjem pravilnika o stanovskih humanitarnih ustanovah, od strani socialnega ministra. Izredna letna skupščina bo pomembno razdrobje v delu US, ki si prav tako, kakor vse ostale humanitarne poklicne ustanove, zahteva letno skupščino, ki bo sledila sodelovanju s tem delom prekiniti. Banovina je namreč v tem tednu zaradi izčrpavanja doseganjih fondov, ki so bili na razpolago za gradnjo, odpovedala delavstvu (okrog 160 po številu) s 14 dnevnim rokom. Delavci bodo zaposleni s cestnimi deli se prihodnjem tedenom v bodo v tem času dovršili asfaltiranje do Kranja. Tako bo drugi teden končan odsek od Kokrice do Kranja. Drugo polovico, to je od Kokrice do Brda pa bodo prilegli urejati, ko bodo na razpolago zadostni krediti, ki so že zagotovljenci takoj, da bodo voda delo da Brda tudi ona od Kokrice na Naklo končana do julija prihodnjega leta. Na novo so sedaj vstavili v načrt zgraditev novega železobetonskega mosta na Kokrici, ker sedanj most ne odgovarja potrebam prometa. Dosedaj so ostala cestna dela na obeh odsekih 2.950 tisoč din. K tej vstopi je prispeval okrajni cestni odbor v Kranju 250.000 din. iz banovinskega fondu za javna dela iz 1. 1938-39 je bilo porabljeno 350.000 dinarjev.

še poseben članski sestanek, kjer bo imelo člansvo priliko, da se pogovori in posvetuje o vseh vprašanjih, ki zadevajo glavno skupščino. Zdravo!

**Iz Kranja**  
**Sokol. društvo v Stražišču**  
priredi  
veliko tombolo

na Pantah

v nedeljo 1. septembra ob 15. uri

— Odpust delavstva na cesti Kranj—Brdo. Kakor smo svoječno že poročali, je sedaj v gradnji modernizacija ceste Kranj—Brdo z odcepom na Naklo. Vsa dela na omnenjih cestnih izvršuje banovina v lastni režiji. Delo je dosedaj hitro napredovalo in bili obe cestisci še letos.

Redno letno skupščino je tako do vrednosti 100.000 din. po letu dovršeni, ki so bili sedaj sestavljeni z delom prekiniti. Banovina je namreč v tem tednu zaradi izčrpavanja doseganjih fondov, ki so bili na razpolago za gradnjo, odpovedala delavstvu (okrog 160 po številu) s 14 dnevnim rokom. Delavci bodo zaposleni s cestnimi deli se prihodnjem tedenom v bodo v tem času dovršili asfaltiranje do Kranja. Tako bo drugi teden končan odsek od Kokrice do Kranja. Drugo polovico, to je od Kokrice do Brda pa bodo prilegli urejati, ko bodo na razpolago zadostni krediti, ki so že zagotovljenci takoj, da bodo voda delo da Brda tudi ona od Kokrice na Naklo končana do julija prihodnjega leta. Na novo so sedaj vstavili v načrt zgraditev novega železobetonskega mosta na Kokrici, ker sedanj most ne odgovarja potrebam prometa. Dosedaj so ostala cestna dela na obeh odsekih 2.950 tisoč din. K tej vstopi je prispeval okrajni cestni odbor v Kranju 250.000 dinarjev, iz banovinskega fondu za javna dela iz 1. 1938-39 je bilo porabljeno 350.000 dinarjev.

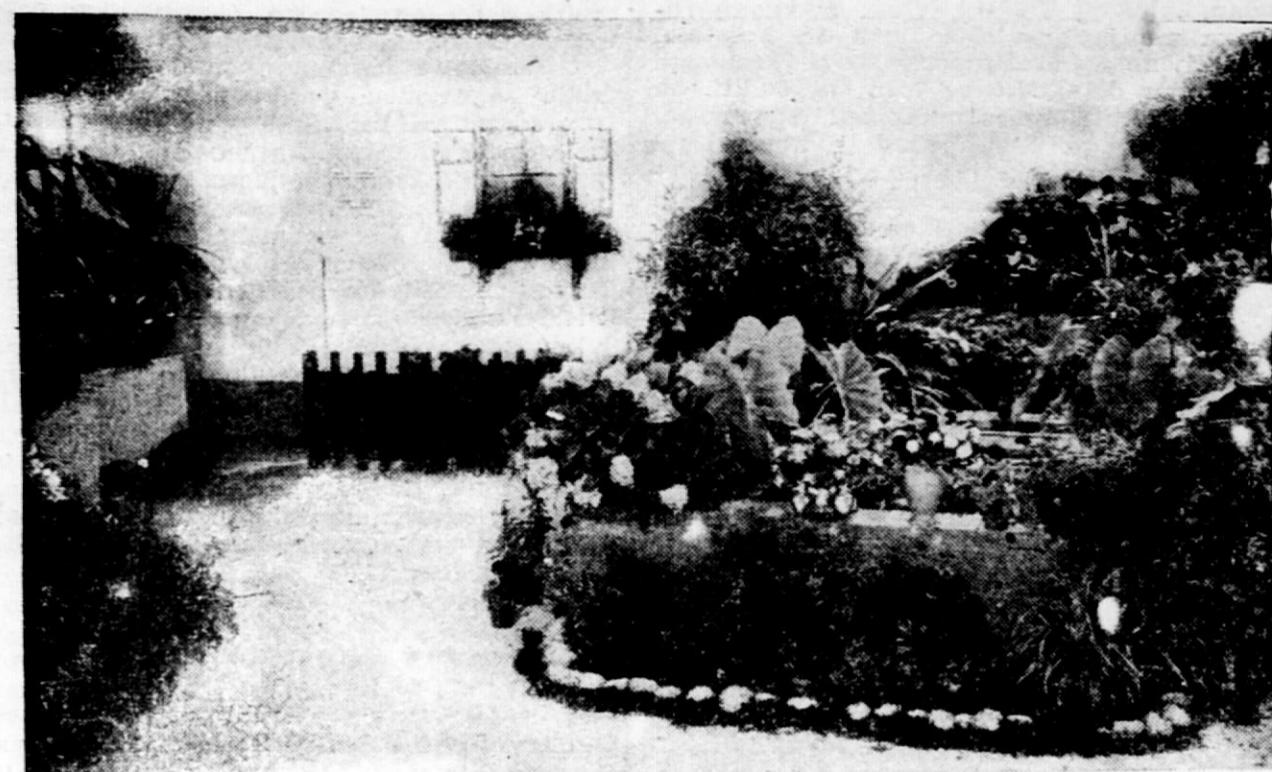
— Zepari na kranjskem trgu. Ni menjal tržnega dne v Kranju, katerega ne bi obiskali razni zmikavci in dolgorstrežni. Policija stalno dobiva prijave, da je tej ali drugi gospodinji zmanjkala denarnica. Včeraj (petek) je gospa Miklavčevska kupovala na trgu sadje, pa je neznan dolgorstrež izrabil priliko in je izmakinil iz žepa denarnico s 150 dinarji. Zepar je napravil seveda spretan trik, tako da se je od strani sklonil nad sadje in vpravil za cen. Zeno roko je potipal jabolko z drugo pa je spretano izmakinil denarnico. Ko je gospa hotela izvleči denarnico, teže ni več bilo, pa ponoven opomin gospodinjam, naj strogo pozajmo na denarnico.

— Kino Smrditinski dom v Stražišču prikazuje danes in jutri napet film borbe s tihotapci »T-Man« ter »Tarzan junaka«. Dodatek zurnal v dvodejanski film!

— Kino Narodni dom prikazuje danes in jutri Hansa Albersa v filmu »Seržan

# Zopet so se odprla vrata našega velesejma

Danes dopoldne je bila v prisotnosti zastopnikov civilnih in vojaških oblasti svečano otvorjena jesenska prireditev Ljubljanskega velesejma



Razstava cvetja in povrtnine bo na Ljubljanskem velesejmu od 31. avgustado 9. septembra

Ljubljana, 31. avgusta  
Današnja otvoritev velesejma je bila še tem radostnejši dogodek ker letos redne spomladne velesejske prireditve ni bilo. Vsa naša javnost je pokazala po svojih številnih zastopnikih dopoldne na velesejmu, da ceni prizadevanja tistih, ki so kljub vsem težavam omogočili sedanjem prireditve. Še nebo je bilo prirediteljem načlonovalo in med slovesnostjo pred uradnim poslopjem velesejma se je sonce razlilo na številno množico povabljivih gostov.

Sama slovesnost otvoritev je bila letos brez vsakega pompa; bila je tudi najbrž dosegel najkrajši.

Zastopniki oblasti in drugi dostojanstveniki so se zbrali na velesejmu kmalu, da se je slovesnost lahko začela brez zamude ob 10. Kmalu po prihodu kraljevega zastopnika generala Ferda Janeža, ki ga je pozdravila godba, je stopil pred mikrofon predsednik upravnega odbora ljubljanskega velesejma Avgust Praprotnik. Predvsem je pozdravil zastopnika Nj. Vel. kralja generala Ferda Janeža, zastopnika vlade bana dr. M. Natlačena, knezkoško dr. G. Rožmanu, komandanta divizijske oblasti div. generala D. Stefanovića, načelnika ministrstva trgovine in industrije ki je zastopal trgovinskega ministra, Trstenjaka zastopnika vojnega ministra polkovnika A. Parteja, zastopnika poštnega in finančnega ministrstva Žekovića in Možetiča, komandanta žandarmerije polkovnika Barleta, konzularni zbor, župana dr. J. Adelešiča, zastopnika zagrebške trgovinske zbornice podpredsednika Dragana Tinskega in tajnika Festiča ter številne zastopnike naših gospodarskih, kulturnih ustanov, organizacij itd.

Med številnimi odličnimi gosti je ob tej prilikai bzbudil posebno pozornost zastopnik poslanika SSSR Plotnikova Pavel Pravdin, ki mu je bila tudi poverjena naloga, da si ogleda našo velesejsko prireditve.

## Govor predsednika A. Praprotnika

Predsednik Praprotnik je orisal pomen sedanjanega velesejma tako:

Letošnjo pomlad razmere niso dopuščale, da odpremo naš Ljubljanski velesejem, ki je bil že popolnoma pripravljen. Danes smo v srečenem položaju da odpiramo jesensko razstavo Ljubljanskega velesejma, ki jo od početka imenujemo »Ljubljana v jeseni«. Odpiramo danes v nevšečnih časih Ljubljanskega velesejma. Dolgotrajna vojna, ki se vodi med največjimi vojaškimi in gospodarskimi silami, povzroča seveda v gospodarskem življenu, v trgovini, v obrti in v kmetijstvu velike motnje, kar je razumljivo, ker je vojna od početka segla v gospodarske temelje same. Proizvodnja in promet ne moreta več po normalnih ugaļjenih potih in povzroča vojna tud' neutralnim državam v jugovzhodnem delu Evrope silne težkoče in jih stavljajo pred najteže probleme. Od gospodarskih krogov se danes zahteva mnogo več nego kdaj prej. V produkciji, v trgovini in v prometu je treba reševati komplirana vprašanja, ker niso pripradi le gospodarski krogi kot taki, marveč je postal gospodarstvo po svojih nalogah zadeva, ki prizadeva ne samo trgovca in producenta, marveč posredno in neposredno nas vse, saj so z vojnino gospodarstvo sponzorovala pereča socialna vprašanja dalekozečne važnosti.

Naša država Jugoslavija hčete sredi vseh teh težav živeti in vztrajati. Vztrajati, delati in živeti, to je geslo in vodilo za nas vse. V nujni solidarnosti in teh izrednih prilikah izvršuj vsakdo svojo dužnost v najpopolnejši meri. Gospodarskemu Slovensku pa sredi vojnene univenčevanja pridupa nad vse važno naložno, da vztraja pri svojem delu, da gradit dolje in ustvarja nove dobrine. Vse, kar je pozitivno in konstruktivno, je v tem dobi posebno dobrodošlo in važno. Med posebno važne ustanove in naprave spadajo dardanes nepogrešno tudi velesejmi. Za naš gospodarsko življeno je dalekozečne važnosti Ljubljanski velesejem, ki nam daje sliko naše gospodarske sposobnosti in tvornosti, ki je pregledna revija gospodarske priravnalnosti in zmožnosti našega naroda. Ljubljanski velesejem kot predstavitev velikega dela naše gospodarske dejavnosti in naše gospodarske stvarljivosti je znamenita afirmacija naše gospodarske volje in moći ter letosnjem jesen zlasti tudi znamenita afirmacija naše kulturne prizadevnosti. Ljubljanski sejem je osobito v naših usodnih dneh važna manifestacija naše gospodarske in kulturne solidarnosti.

Letošnja prireditve Ljubljanskega velesejma, letosnjega »Ljubljana v jeseni« je predstavitev sredji univešalne vojne. Navzite vsem oviram smo si prizadeli izvesti pester, svojevrsten in mnogoličen spored, poučen in zanimiv po svojem sestavu za najširše

plasti prebivalstva. Industrija in obrt sta predstavljeni v splošnem oddelku

Specjalna razstava je razstava pohištva in stanovanjske opreme s svojo dolgoletno tradicijo.

Posebne razstave so:

Razstava malega obrta in turizma, ki jo prirejata Zvezki za tujski promet v Ljubljani in Mariboru.

Razstava motornih in brezmeternih letal ter modelov, ki jo prireja Aeroklub »Naša krila« v Ljubljani.

»Aktivna v pasivna obramba pred napadi iz zraka«, organizirana od Zaščitnega urada mestnega poglavarstva v Ljubljani.

Razstava zbrane tehnike, prirejena od Državnih zbrinjencev tehnikov v proslavo 30-letnega jubileja.

»Naša vsakdanja prehrana«, ki je prireditve Zvezde gospodinj.

»Razstava cvetja in zelenjave«, ki jo pri-

reja Vrtnarski odbrek Sadjarskega in vrtarskega društva v Ljubljani.

»Razstava perutnine, golovov in kuncev, ki jo prireja društvo »Rejec malih živali v Ljubljani ter

Razstava likovne umetnosti naših likovnih umetnikov.

Spoštovana gospoda! Izpoljujem prijetno dolžnost, da se Vam, ki naklonjeno, z dobrimi svetji in željami spremljate naše delo in prizadevanje, najiskreneje zahvalim. Srečni smo, da ima naš velesejem toliko prijateljev in pospeševalcev, saj vsi, ki nas veže ljubezen do te prelepne naše zemlje, vemo in čutimo, da je Ljubljanski velesejem s svojo gospodarsko-kulturno prireditivo »Ljubljana v jeseni« naša, svojstvena in reprezentativna ustanova, ki služi krištino ne samo naši Sloveniji, marveč celo našim domovinam.

Tekom zadnjega leta je moral sredi izrednih razmer tudi Ljubljanski sejem preko velikih nevšečnosti. Ali je bil na svoje srečo sred teh skrbni deležen blaghotne naklonjenosti ter velike morale in gmotno podporo od strani naših prvih gospodov. Boditi mi dovoljeno, da se na tem mestu prav iskreno zahvalim gospodu dr. Marku Našlačenemu, banu dravskemu banovinе, in gospodu ministru dr. Mihi Kreku. Naša iskrena zahvala bodi izrecena mestni občini Ljubljanski in njenemu predsedniku in županu gospodu Juriju Adlesiču, saj smo pri njej našli veliko razumevanja in naklonjenosti ob pripravi načrtov, da preuredimo časovno primerno Ljubljanski velesejem ter ga v bližnjem bodočnosti pokažemo v novi moderni ureditvi. Prisrčno zahvaljujem izkram vsem sestavnim strokovnjakom, ki odlično sodelujejo pri našem delu, ter našim dolgoletnim zvestim sodelavcem, številnim razstavljalcem ter našim nam vedno naklonjenim novinarjem.

Našemu velesejmu je pokrovitelj nasledji vodilni vladar Nj. Vel. kralj Peter II., kateremu zaključimo v neomajni vdanosti: »Živeli!«

Gospod ban, blagovolite odpri našo letosnjeno jesensko prireditve Ljubljanskega velesejma.

Predsednik je po svojem govoru nazdravil pokrovitelju velesejma Nj. Vel. kralju

in godba je zaigrala himno, nakar je na-

prosil zastopnika vlade bana dr. M. Natlačena, da otvari velesejem. G. ban je prispolil k mikrofonu ter spregovoril.

## Govor bana dr. Natlačena

Spoštovana gospoda!

Razmire, v katerih živimo, gotovo niso niti malo ugodne za prireditve, kakršno danes na tem mestu začenjam. In nedvomno upravičeno lahko celo trdim, da se še nobena dosedanjih velesejskih prireditiv v Ljubljani ni pripravljala in vrnila pod takoj neugodnimi okolnostmi kakor sedanja. Toda navzeli vse: velesejski prostori so zopet oživeli, veselo vrvenje jih bo skoraj napolnilo in letosnjem prireditve se častno uvršča kot najnovješ. Člen v dolgih niz dosedanjih velesejskih prireditiv.

Zaradi tega smo današnjega dneva tem dolj veseli, zaradi tega smo prireditjem za njihov trud tem bolj hvaležni in zaradi tega tudi naše priznanje, ki jim ga za njihov uspeh izrekamo, tem bolj iskreno in prisrčno.

Ta prireditve bi mogla služiti nam in vsemu našemu narodu kot podrilen zgled, kaj premoremo v vztrajno delavnostjo, ki se ne da motiti po nobenih nevšečnostih, ki se ne da plašiti po nobenih ovirah, ki s svojo želesno voljo, zaupajoč v samega sebe, premaga vse zaprake.

Ne zadikovanje in vzdihovanje, ne nerjanje in godrnjanje, ne zabavljanje in brundanje — veselje do dela smotrnega, ustvarjajočega dela, zaupanje v lastno tvorno moč, združ optimizem, ki ne šteje temnih senč, ampak sončnih potov, nam more lajšati težave sedanjega časa in nas popeljati iz težke sedanjosti v boljšo bodočnost.

To nam govor in to nas uči letosnja ljubljanska velesejska prireditve, ki jo s tem odpiram.

Ko je ban proglašil, da je velesejem otvoren, so povabljene gostje pod vstopom ravnatelja velesejma dr. M. Dularja ogledali z velikim zanimanjem številne razstave. Na posameznih posebnih zanimivih in lepih razstavah, urejenih res z veliko ljubeznicu in skrbjo, so se zamudili dolgo. Vsi so se izzražali s priznanjem o sedanjih prireditvih.

**IGN-VOK**  
LJUBLJANA, TAVČARJEVA 7  
BIANCHI, PUH, NSU, PHANOMEN

ki je našel na pultu in na posameznih predmetih nekaj prstnih odtisov vломilca. Za izsleditev drznih svedorcev je razpisala oškodovanja tvrdka 10.000 din. nagrade.

Dol, Toplice, 29. avgusta.

V sredo 28. t. m. je bilo v določanskih urah vlamljeno v hišo posestnika Goršeta v Podturnu. Hiša stoji tik pod gozdom takoj, da se od te strani ne vidi drugam kakov v gozdu. Vsi prebivalci hiše so bili zunaj na delu, doma je bil edino starejši sin Kamnosek, ki se je mudil v delavnici. Vlomilec se je neopăzeno spazil k hiši in začel svojo delo s tem, da je razbil okno in se tiho spazil v hišo. V delavnici, ki je pod hišo, je starejši sin pac čul ropot, toda mislil je, da je kdo domaćih prisel domov zato čudnemu razbijanju ni posvečal noben pozornost. Ko pa je čez nekaj časa šel v gornje prostore, je našel v sobi vse razmetano in prevrnjeno.

Tako je spoznal, da je bil v hiši vlamilec, ki je tako neopăzeno, kakor je prisel, tudi odšel. Odnesel je le nekaj malega perila in vse kaže, da je iskal le denar, ki ga je sreči našel. Vlomilc je bil takoj naznjanjen orožnikom v Dol. Toplicah, ki so šli takoj na lov za vlamilcem, ki pa ni pustil za seboj nobenega sledu. Izginil je najbrž v bližnjem gozdu, kjer se je lahko nemoteno skrjal in le malo upanja, da bi prisel v roke pravice.

**OBISKOVALCEM VELESEJMA**  
se priporoča restavracija in kavarna

## KERŠIČ

Celovška cesta v bližini velesejma, tel. 21-53 Domatača hrana. Senčnat vrt. Dobra pijača.

Milan Majcen, restavrat

trud naših igralcev, ki vršijo veliko kulturno nalogu s tem, da nudijo s svojimi govorstvami izven Ljubljane tudi širšim krogom vpogled v snovanje naših slovenskih dramatikov. Lopovščine so pa tako zanimivo iz življenja zajete delo, da bi bilo res škoda, če bi jih človek ne vredel.

## F. T. Karmah v Ljubljani

Ekperimentalni psihografo F. T. Karmah je postal v kratkem času znan širom sveta. Analize tega sposobnega Slovencev so že v največjih mestih našega kontinenta odkrita priznanja. Karmah je pred kratkim izdal tudi knjigo »Nas vot i okultne tajne, katera nas seznanjuje s tako malo raziskanimi in skritimi problemi slovenskega življenja«. F. T. Karmah se je bavil tudi za čas Veleslova v Ljubljani in hotelu »SOCIA«, kjer bo sprejemal stranke in jim izdeloval analize kopisa in roke.



## Dva vlooma

Ljubljana, 31. avgusta  
Včeraj ponoči je bil izvrzen skrajno drzen vloom v trgovino z zlatnino A. Božič na Bledu. Ponoči, ko je močno deževalo, je vloomilec izrezal v notranjih vratih, ki vodijo v lokal velik kos stekla z diamantom in nato skozi odprtino izlezel v trgovino. Vlomilec je moral biti strokovnjak, kajti izbral si je najboljše in najdragocenije kose z delavnimi dragimi kamni. Ukradel je več prstanov, nekaj zapestnic in ur, dokler je manjvredno blago pustil v miru. Škoda zaradi vlooma znaša precej nad 100 tisoč din.

O vloumu so bili takoj zjutraj obveščeni blejski orožniki, ki so nemudoma pričeli z zasedovanjem drznih vloomilcev obenem pa je bila o vloumu obveščena tudi ljubljanska policija. Na Bledu se je včeraj popoldne odpeljal policijski daktiloskop g. Šubarevič.

Svoji družini je bil izredno skrben rednik. Bil pa je tudi pravi narodnjak, ki se ni nikdar sramoval svojega materinega jekiznika, niti tedaj ne, ko je bilo nevarno javno izpovedovati pripadnost malemu, toda poštenemu narodu. Nad 50 let je bil narodnik »Slovenski Narod«, katerega so mu čitali redno vsak dan in njegovi domaći, ko tega ni mogel več sam.

Naj bodo te skromne vrstice v slovo možu poštenjaku, idealistu, ki ni nikdar silil v ospredje javnega življenja, je pa zato po svoji najboljši vesti služil svoji domaćini!

F. K.

**Našim naročnikom**  
Zaradi podražitve papirja, tiskarske barve in drugih tiskarniških potrebščin kakor tudi zaradi zvišanja počtnine smo bili prisiljeni s 1. septembrom malenkostno zvišati naročnino in sicer za 2 din. Naročnina za »Slovenski Narod« bo znašala torej odslej 14 din in bo v primeri z drugimi listi še vedno zelo nizka. Prepričani smo, da bodo naši naročniki to upoštevali in nam ostali zvesti, mi se bomo pa potrudili, da jih bomo zadovoljili v vsakem pogledu.

UPRAVA

## Dva vlooma pod ključem Hitro pojasnjen roparski napad na Mirju

Ljubljana, 31. avgusta  
V gostilni »Pri starem mlincu« v Koleziji je pred dnevi poselil z Gizelo D. starejši, podjeten gospod Prav dobro sta se zavabila, čeprav sta od nasprotnne mize prezela



# Predstavljamo vam pruake našega plavalnega sporta

Nekaj besed o tistih, ki jih občudujete v vodi in ki jih »v civilu« premalo poznate

Ljubljana, 31. avgusta  
Svet se bliža velik dan, bolje rečeno večer. Ni menda potreben posebej omenjati, da je to 3. september, ki bo prav za prav največji praznik slovenskega plavalnega sporta v letošnjem letu. Resnično ni majhna stvar, da se v končni borbi sestavi dosedanji nosilec naslova državnega prvaka v plavanju in bodoči nosilec, ki so mu še pred začetkom letošnjega ligaškega prvenstva odrekali legitimen vstop v družbo najboljših plavalnih klubov v Jugoslaviji.

Morda je nakanjuče, da se je Ilirija srečala v svoji prvi tekmi ravno z Viktorijo na Sušku in da je na domaćem terenu državnega prvaka pokazala svojo polno vrednost in svojo pravico do lige države. In zoper je morda nakanjuče, da se na svoji zadnji tekmi sreča z Viktorijo, ko bo, upajmo, ne samo potrdila to, kar je dosegla na prvi tekmi, temveč bo na tej svoji zadnji tekmi kronala svoje dosedanje uspehe.

Svet bo ilirjansko kopališče nabito polno gledalcev, ki bodo prišli dajat zadnje vzvod budibe svojim sportnim ljublincem v finalni borbi. Prav je, da občinstvo spozna ta dekleta in fante ne samo ob električni razsvetljavi in kopaliških oblekah, temveč kar kar smo v podnaslovu rekli tudi v »civilu«. Morda se ne bo posrečilo zadovoljiti vseh bralcev s tem svojim napisanim filmom, ker seveda ta hoče več vedeti o tem, oni pa zoper o sonču. Če pa kdo hoče zvereti kaj več, naj se potruditi do njih samih. Objubljajo si mi, da bodo radi brezplačno dali naknadno zaželeno informacije.



Dve plavalni graci: Martinova in Finčeva

## Draguša Finčeva

Premišljeval sem, koga naj začnem najprej »obdelovati«. Ker imajo dame vedno prednost, sem se najprej napotil k najpopularnejši Ilirjanki »Čibli« ali točneje Draguši Finčevi, ki mi je na moja vprašanja začela takole odgovarjati:

Stara sem 17 let, sedaj se pripravljam, da se vpisem na konservatorij. Takoj me je zanimalo, če misli začeti s petjem. Smeje me zavrnite, da ne, ker jo boj veseli vijolina. Plavati je začela, da se točnje izrazimo trenirati že 1. 1936 in sicer najprej hrbitno in je tudi nastopila s Smolikovo v državnih reprezentanci proti Italiji na 100 hrbitno. Njen talent za crawl so odkrili sele lani na juniorskem državnem prvenstvu, kjer je nepričakovano zmagala nad favoritkama Smolikovo in Krmptičevou. Od tedaj naprej gredo njeni uspehi skokoma navzgor.

Predno sem se obrnil do njene starejše sestre Saše, me še zaupno vpraša, če je to za časopise. Ko ji pritrdim, mi takoj ponudi še svojo sliko. Ima pa poleg nekaterih drugih lastnosti, ki jih ne bom izdajal tudi to, da se preraða vidi naslikana v časopisih ali pa v izložbah. Nekateri pravijo, da so jo zadnje čase opazili mnogo postajati pred izložbami, v katerih se za reklamo tekme Viktorija - Ilirija razstavljeni med drugim tudi njene slike. Je pač tako, vsi rekordi so več ali manj častilni. A kdo bi jih to zameril, saj je mlada in dekle od fare!

## Njena sestra Saša

Njena sestra Saša je v tem pravo napsotro »Čibli«, je mirna in resna. Na moje vprašanje, koliko je stara, me začudeno pogleda in vpraša — čemu? Ko ji razložim, zakaj gre, mi zaupa, da je prijokala na svet pred 19 leti, da je že dajanica ter da pri Iliriji plava že 6 let. V svoji sportni karieri je bila že dvakrat juniorska državna prvakinja na 100 m prsno. Mislima je že opustiti plavanje, saj je lansko leto skoraj nismo videli v kopališču. Najbrž pa so jo Dragušini uspehi, skrb za linijo ali pa morda še kaj drugega spet pripeljali v ilirjanske vrste.

## Pelhan Ciril

osmošolec, star 18 let visok 1.83 cm, težak 64 kg, se začne razburjati, kaj me prav za prav zanima njegova visokost in teža. Ko mu povem, da sem nekje čital, da normalno človek toliko tehta, kolikor centimetrov je višji od 1 metra, me začne lepo prošiti, da mu, če mislimo to napisati, na vržem še nekaj kilogramov. Da mu bo ustrezeno, recimo, da vaga 70 kg.

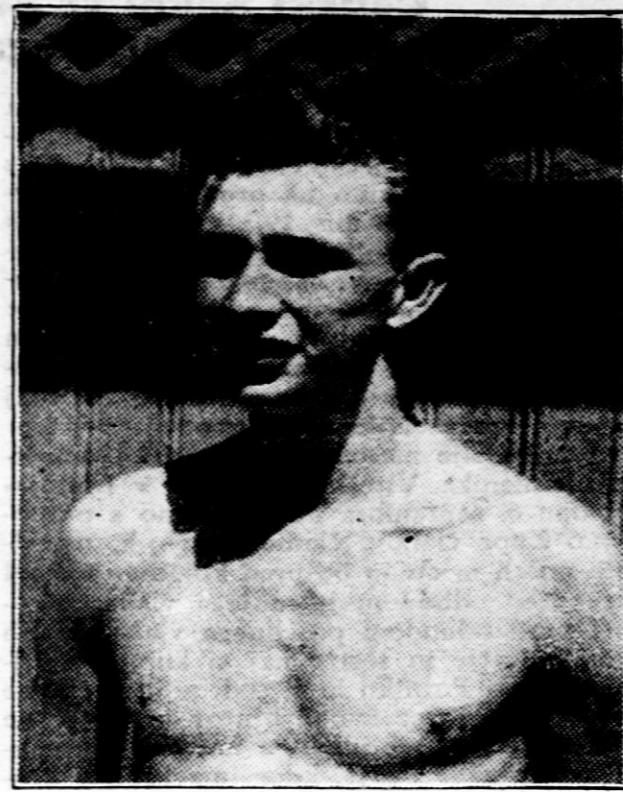
Plavati je začel pred dvema letoma v plavalni šoli. Že lansko leto je imel uspehe na juniorskem državnem prvenstvu in poznaje na poedinškem drž. prvenstvu v Blejskem. Med svoje največje uspehe šteje, da je v štafeti izgubila 6 metrov. Ko sem ji povedal, da tega sam nisem videl in da so mi to povedali drugi ter, da bi morda praviljeni dat popravek, se je ji razvedrilice in začela je odgovarjati na moja vprašanja:

— Ha... na vsa mesta imam enake izglede, sicer pa ima v zadnjem času končno besedo ita žiri. Počakaj, da ti ona pove rezultat.

## Martin Andra

Naša letosnjica prama domača Martin Andra je začela svojo plavalno kariero kot skakalica. Tri leta zaporedoma je bila juniorska državna prvakinja v skokih. Nekot

so jo opazili, da dobro plava tudi prsno in že jo je trener Grosske, ki je ravno iskal zamerno za Finčeve Šašo, katera je tedaj »štrajkalac, vzel pod svoje okrilje. V Iliriji je od 1. 1937; v tej kratki dobi si je že priborila vstop v drž. reprezentanco kot skakalica in rezerva za 100 prsno.

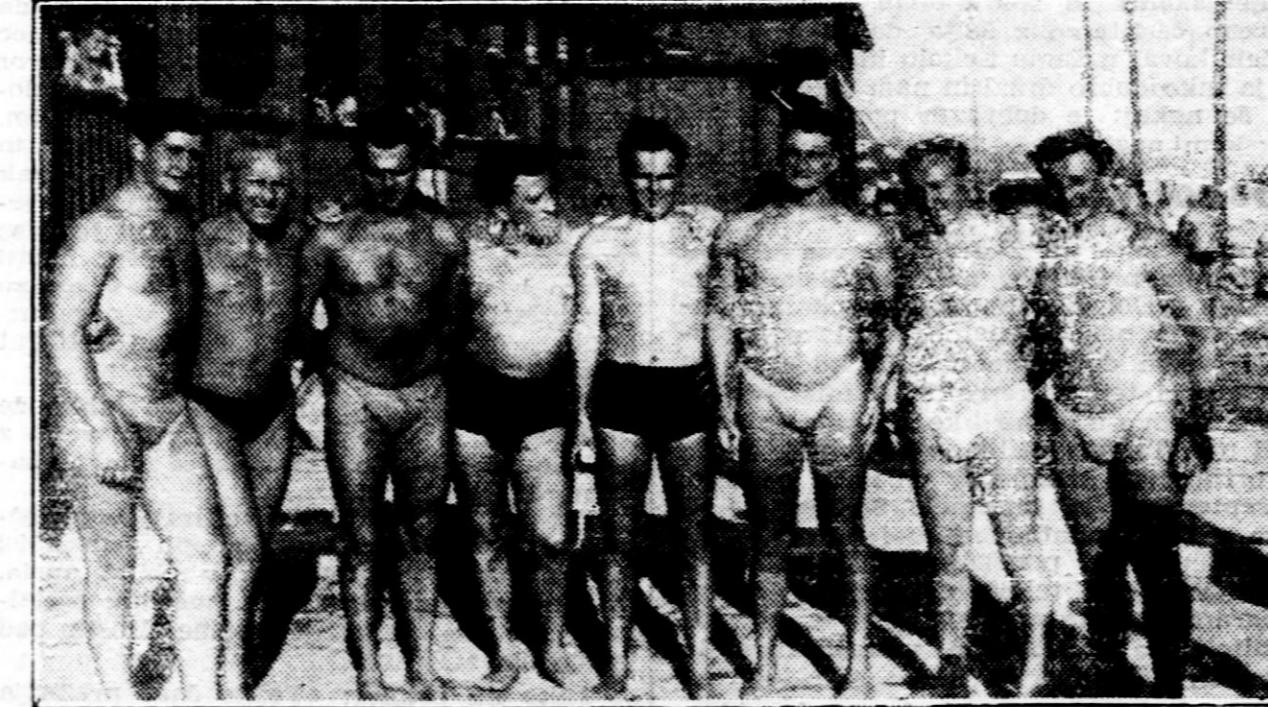


Ciril Pelhan

Pritožuje se mi, da trener misli, da namenoma ne hodi točno na trening. Toda ker ne zna nemško, mu ne more sama razložiti, da si odtrga čas za trening med opoldanskim odmorom. Je namreč klub svojim 19 letom že dve leti privatna uradnica in ne more razpolagati s prostim časom tako kakor druge klubske tovarische. V splošnem si pa vsako stvar zelo hitro vzame k srcu in je letos, vsaj na videz, že dvakrat hotela prenehati s plavanjem. Prvič, ko se je ji zdelo, da so časopisi pisali, da je Ilirija radi njenečega netaknčnega plavanja izgubila za »pikos« na Sušaku. Drugič pa radi slabega časa, ki ga je dosegla v plavljaju s Poznjakovo na tekmi z Jugom v Ljubljani in so ji nekateri očitali, da zadnje dni pred tekmo ni trenirala in je šla raje na neko »ohchet« na Gorenjsko.

## Dana Keržanova

Drugo dekle, ki si mora tudi iskati prost čas za trening med opoldanskim odmorom in zvečer po napravi službi je Dana Keržanova. Tudi ona je privatna nameščenka in je pri Iliriji že od 1. 1935. Kakor Andra je začela tudi Keržanova kot skakalica in je bila nekaj let zaposlena seniorška državna prvakinja v skokih in je kot tako zastopala državne barve v darskem dvojboju Italija - Jugoslavija, kjer je zasedla častno drugo mesto. Plava že precej časa, toda z uspehi je prav zadovoljiva sele letos. Ko sem jo vprašal, če je bila že kot plavalka v državnih reprezentanci, mi je odgovorila, da ne in da kaže, da letos, ko je ona dobra, ne bo nobene meddržavne tekme. To je pač usoda. Zdi se mi, da jo je to jezi.



Waterpolo moštvo SK Ilirije. Od leve na desno: Loeser, Skapin, Linhart, Frič, Žiža, Skarpa, Jamnik in Banda

## Mihalek Otmar

eden najstarejših plavačev, ne po starosti temveč po letih udejstvovanja. Od svojih 24 let, je pri klubu že 10 let. Med tem časom je bil že večkrat državni prvak in rekorde na 400 in 1500 m ter kot tak že štirikrat v državnih reprezentanci. V zadnjem času se zdri precej nervozem, ker si ni na jasnom, če bo lahko nadaljeval svoj studij na visoki tekstilni šoli v Krefeldu. Vedno, ko nanese pogovor na Angležje, počake svojo antipatijo do njih, najbrž radi tega, ker so njihovi aeroplani vzrok temu, da ne more v redu nadaljevati svojih študij. Poleg tega, da je med kolegi cenjen kot eden najbolj vestnih v pridnih plavačev, je za občinstvo sigurno eden najmarnatejših Ilirjanov, ker ga vsi poznamo kot »experta« za modo in je tudi kot tak mnogim vzornik.

Med svoje največje uspehe šteje čas, ki ga je plaval na 400 m na Sušaku in med največje neuspehe zmago v Splitu, radi katere je klub izgubil 3 točke.

## Zorka Bradačeva

veden strogo resna, vzbuja v človeku spoštovanje. Na kopališču vedno zaposlena. Če ne plava, potem plete ali pa se pusti obstrejati s strelicami boga Amorja. V resnicem sem premišljeval, ali naj tudi njej zastavim enako vprašanje kakor drugim. Se predem sem se ji približal, me je začela karati, kako sem mogel napisati, da je v štafeti izgubila 6 metrov. Ko sem ji povedal, da tega sam nisem videl in da so mi to povedali drugi ter, da bi morda praviljeni dat popravek, se je ji razvedrilice in začela je odgovarjati na moja vprašanja:

— Stara sem 24 let in sem slušateljica glasbene akademije. Trenutno sem poleg Friča najdelj aktivna članica plavalne sekcijs, v kateri sem že od 1. 1928, to je še časov, ko so Iliriani trenirali na Ljubljani. Naša letosnjica prama domača Martin Andra je začela svojo plavalno kariero kot skakalica. Tri leta zaporedoma je bila juniorska državna prvakinja v skokih. Nekot

V svoji dolgoletni karieri je bila že večkrat državna prvakinja. Tudi v državnih reprezentanci je že nastopila. Torej tudi tu se je dobro izteklo.

## Dr. Draško Wilfan

to je človek, pri katerem sem najslabše odrezal. Nobenih izjav niti podatkov nimam izvlekel iz njega. Najbrž je navajen, da ga nadlegujejo profesionalni novinarji. Letos se je preselil v Beograd, kjer se kot doktor medicine specializira. Njegovi sportni uspehi so klub njegovih mladost - sainima komaj 26 let - znani. Polno državnih rekordov, nastopov v reprezentancah itd., dovolj pestro krasijo njegovo sportno udejstvovanje. Zanimivo je, da se je, ko je začel plavati pri ASK Primorju, posvetoval z nekim znanim članom Ilirije, ali ima izgleda, da postane plavac. Isto mu je svestoval, naj se čimprej vrne k lahi atletiki, ki jo je preje gojil, ker za plavanje sploh nima talenta. Toda že naslednje leto se je pokazala tudi tev za zelo pogrešno, ko je Ilirijanom odzvel na prvenstvu prva

boljša prsna plavača na svetu, dosegel 3. mesto v svojem do danes najboljšem času. Ko ga vprašam, kako šlo z Viktorijom, pravi, da upa, da bo do Iliriji zmagal. Zase pa pravi, da bo to pot potegnil zares, da bo videl, kaj zmore, ker bo imel nekaj dini poznejne dvojboj z odičnim Madžarom Fabianom na tekmi Jugoslavija - Madžarska, ki bo 7. septembra v Segedu na Maďarskem.

V splošnem pa se mi zdi Tone nekoliko premire — celo pri dekletih. Opazil sem že večkrat, da se raje pusti »osvajati« kar kar da bi on sam »osvajal«. Je pač fant

## Pestevšček Tone

Se enega Toneta imamo v Iliriji, to je Pestevšček. Po postavi za skoro polovico mojih seniorjev je najmlajši. Ima 20 let in že dve leti studira v Zagrebu Šumarsvo ne »šumarsvstvo«.

Plavati je začel v plavalni šoli in že 1. 1934 so mu odpela vrata plavalne sekcijs. On je poleg žive v Cererja eden najbolj flegmatičnih ljudi. Nič ga ne more razburiti, niti to, da pišejo, da dobro obvlada svoj slabi stil. Njegovi rezultati so ga začeli zadovoljevati sele letos. Klub temu, da je imel že lani uspehe. Najbolj je ponosen na časa 1:16.4 hrbitno v Splitu in 2:27.2 v stafeti v Ljubljani.

## Žiža Peter

Najboljši človek v naši najslabši panogi je Žiža Peter — water-polist. Miren — premire dekko gotovo, da ko se je pred 21 leti rodil, niti zajokal ni. Vedno je resen. Ne vedno — včasih se zgodi, da s svojo resnostjo iztiri. Vsak tak primer vzbudi v njegovi okolici veselost v odobravanju, ker je vedno duhovit. Poleg medicine, ki jo študira v Beogradu, se bavi tudi vigranjem klavirja in preference. Zato je strah vseh prenadvušenih »goal-geterjev«, klavirjev in igralnih kart.

## Skapin Leo

Njemu sličen je njegov partner v obrambi Skapin Leo, študent kemije, ki je ugledal ilirjansko meglo pred 21 leti. Skoro vse lastnosti poseduje kot Žiža, samo muzikalen ni tolko. To pa ni važno, ker se water-polo ne igra po notah. V Iliriju je prišel isto leto kakor Žiža, to je 1. 1931, samo da se je njemu posrečilo šele letos priboriti si mesto v prvem moštvu Ilirije. Verjetno, da je temu vzrok, da se je hotel postaviti pred svojim zvestim spremjevalcem v krilu.

## Tisti, ki ne nastopajo vedno

Ko je obravnavamo water-poliste, polegamo še one, ki so nam preostali in ki ne nastopajo vedno pri vsaki tekmi iz raznih vzrokov.

Jamnik Jože — dedek — ligaškega moštva, diplomiран tehnik je že pred 28 leti prikralic na svet. Trenutno služi domovini kot artilerijski podporočnik. Po značaju je velika razlika od zgoraj navedenih dveh. Vedno se smeje in govori posebno z dekleti v pomanskih oblikah. Tako recimo se sliši: daj mi roko, nogo, gobček itd. To pa ni nič slabega, saj ima njegov dober prijatelj Fux Miran precej iste navade, najbrž zato, ker sta vedno igrala skupaj v moštvu že od 1. 1930 dalje. Kakor sta znana sportni javnosti Cerer in Wilfan, tako je znani tudi Fux, če ne po drugem, pa po svoji obilnosti, ki vzbuja pri normalno raščlenjeni pomilovanje, pri suhčih pa zavist. Star je 23 let, cand. iuris. in je kot water-polist menda edini Slovenec, ki je že dvakrat priboril vstop v državno reprezentanco. Prvič je igral že kot junior v državnih reprezentanci proti Madžarom v Splitu in drugič je bil v jugoslovenskem moštvu, ki je šlo na berlinsko olimpiado. V začetku, ko je pričel trenirati, je imel uspehe tudi v plavanju in se danes drži en državni rekord, za katerega najbrž redko kdo ve, to je — rekord v eno urnem plavanju.

Lenard Srečko, ki kakor Mihalek študira na visoki tekstilni šoli v Krefeldu, se je rodil 1. 1918. Pri Iliriji je začel plavati 1. 1930 in od 1. 1934 igra s preseki vedno v prvem moštvu. Znan je po svojem ostrem strelu. Letos radi prestane bolezni ni mogel igrati, na vseh ligaških tekmacah, pa se je zato več udejstvoval kot šef propagande v plavalni sekcijs.

Kot zadnjo naj navedem še najmlajšo članico liginega moštva, t. j. Filipičevi, ki je v ligaški družbi sele od zadnje tekme z Jadrano, ko je težko priborjenim uspehom dokazal dobro nadomestila Finčev Šašo. Najmlajša je tudi po letih, saj ji je komaj 16 let in hodi še v 5. raz. gimnazije.

S tem bi zaključil dolgo vrsto plavačev,

ki reprezentirajo slovenski plavalni sport. Ponosni smo lahko na nje, ko nam tako preprvevalno dokazujejo vrednost našega sporta. Ako bi imeli v naših vrstah še Slovence Žižko, ki starta za Jug, potem bi Ilirija sploh ne imela konkurenca v klubih, temveč bi lahko povabilna na dvobojne državne reprezentance. Tudi tako se težko najde v Evropi klub, ki bi imel tako močno moštvo, kakor ga ima naša Ilirija.

## Zasluzni funkcionarji

Za vse to se pa moramo poleg plavačem zahvaliti tudi funkcionarjem plavalne sekcijs, ki že leta nesrečno, klub vsem prilikom delajo za prospeh kluba. Predvsem, naj tu omenim načelnika plavalne sekcijs g. Boža Kramariča. O njem bi lahko rekli, da je zrastel s plavalno sekcijs. Od prvih početkov na Ljubljani, pa do danes v njej aktivno sodeluje. Nikoli se ni potegoval za vodilna mesta, ker njegov mestno je bilo pri tehničnem delu. Sele letos je na prošnjo članstva prevezl načelniško mesto. Uspehi kažejo, da se oni, ki so ga predlagali, niso učeli. Pod njegovim vodstvom bo Ilirija, lahko rečemo že danes, novi državni prvak v plavanju. Še druga markantna osebnost v vodstvu plavalne sekcijs je dr. Skaberne. Vedno marljiv kot mravljiv vsako stvar skuša narediti sam. Oni, ki vidijo vsega stvar skuša narediti sam. Oni, ki vidijo vsega stvar skuša nared

# Beseda o viniških Kresnicah

Prispevek k lepim narodnim običajem v Beli Krajini

Ljubljana, 31. avgusta.

Ponekod zažigajo na kresni večer krese, pri nas v Beli Krajini pa kresujejo na ta večer Kresnice.

Kresnice so pri nas na Vinici po štiri v skupini. To so mlada dekleta, ki so oblecena v preprosto, snažno nedeljsko narodno nošo brez pisanega svilšča v pisanih trakov. Pokrita so z belo pečo, katero si potegnijo globoko na oči, da jih je del obraza skrit. Z njimi hodi mlad fant, zvan vojač, ki spreminja njihovo petje na piščeli. Pred davnimi leti je spremjal Kresnice vojač - diplar, kakor je razvidno slike. Danes pri nas diplar ni več. Narediti bi jih že kdaj znal, toda diplati, žal, ne zna več nihče. Leta 1937 je umrl na Goleku št. 5 pri Vinici posestnik Ivo Benetik, ki ju bil poslednji, ki je znal diplati. Diplat je tako lepo, da ga so poslušali tako radi, kakor poslušamo danes radi harmoniko. Tako mi je zatrjeval 64letni Miha Stegne z Goletka.

Ko so dipli izginile in diplarji pomrli, je spremjal Kresnice vojač s piščeli, danes pa jih spremija navadno z muzikami (orglicami).

Leta 1902, ko sem preživel prvi kresni večer na Vinici, je kresoval sedem ali pa še več skupin Kresnic po viniškem okolišu. Vso noč so se vrstile kakor rojti večernih vil tebe postave po štiri in štiri s svojim vodjo od hiše do hiše in vso not so valovali po ozračju otočni akordi: »Bog daj, Bog daj dobro leto!«

Bela Kranjice imajo zelo nizke glasove. Če bi jih bujec čul, pa jih ne videl, bi mislili, da pojejo moški ne pa ženske. Pri pesmi Kresnic pridejo njihovi nizki glasovi prav posebno do veljave.

Pri kresovanju so se Kresnice postavile blizu k hiši, navadno blizu vrat, tako kakor je razvidno slike. V Črnomilju na festivalu tega niso mogle prikazati, ker so kresovale na odprttem prostoru, kjer ni bilo hiš.

Kresnice pri svoji pesmi imenujejo najstarejšega sina pri hiši. Besedilo je naslednje:

Bog daj, Bog daj dobro večer,  
[daj nam Bože dobro leto.]

za jutrom je tratornica,  
na tratorki posteljka,

sinko Ive, stan se gori, sinko Ive,  
tvoju rožu drugi trga.

Nek ju trga, mila majko,  
hitit ču se preko mora,

preko mora, kraj Dunava,  
ulovit ču, moja bit će.

Fala, fala, mila majko,  
lepo ste nas darovali,

daroval Vas Bog, Marija  
z lepim žitom in pšenico,

s sladkim vincem in rakijo,  
da nam Bože dobro leto!

Kjer so pri hiši same hčere, kresujejo najstarejšo hčer, in sicer:

Bog daj, Bog daj dobro večer,  
[daj nam Bože dobro leto.]

za večerkom bolje jutro,  
na to streho rosa padla,  
pod to streho devojčica,  
devojčica lepa Mare.  
Ona ima dvoje prosce,  
dvoje prosc suncne, mesec,  
komu bi jo bolje dati,  
al mesaču al sunašču,  
misako se pomladuje,  
pomladuje, postaruje,  
sunašča je zmer jednako,  
zmer jednako, Bogu dragu,  
Bogu dragu, bogu milo,  
Fala, fala, mila majko.

Itd, kakor zgoraj.  
Pred župničem kresujejo takole:

Bog daj, Bog daj dobro večer,  
[daj nam Bože dobro leto.]

višnjice su obrodile,  
na grducu se naklinile,  
Ke jih čuva Čavarica,  
Gospodova službenica.  
Tod je pala ozka stozca,  
po ke mašnili se mušujejo,  
svete maše mušujejo,  
da živči k maše hode,  
za premiune Boga mole.  
Fala, fala, mlad gospone,  
lepo ste nas darovali,  
daroval Vas Bog, Marija

Itd.

Besedilo kresne pesmi pa ni po vseh vseh točno enako. Pri nas so kresovali tudi tako:

Bog daj, Bog daj dobro večer,  
[daj nam Bože dobro leto.]

za večerkom bolje jutro,  
stoji lepa prozenela,  
prozlena tratornica,  
nanju spava devojčica,  
devojčica lepa Kate.  
Ona ima dvoje prosce,  
dvoje prosc suncne, mesec,  
komu bi jo bolje dati,  
bolje suncu neg mesecu,  
mesecu se pomladuje,  
al sunašča je sve jednako,  
sve jednako, Bogu dragu.  
Fala, fala, mila majko,  
lepo ste nas darovali.

Itd.

Še ena varianca:

Bog daj, Bog daj dobro večer,  
[daj nam Bože dobro leto.]

za večerkom bolje jutro,  
za jutru je tratornica,  
na tratorki hladna senca,  
na senci je posteljka,  
na posteljki mladi junak,  
mladi junak, sinko Janko.  
Niegva majka stiha šeče,  
stiha seče, milo zove,  
stan se reže, mladi sinko,  
tvoju rožu drugi trga.  
Naj jo trga, naj jo nosi,  
preko mora, kraj Dunava,  
onde ču jo uloviti,  
stisnit ču jo pod peruta,  
pod kreljico, pod peruta,  
Fala, fala, mila majko,

lepo ste nas darovali,  
daroval Vas Bog, Marija  
z lepim žiravljem in veselju.  
Daj nam Bože dobro leto!

Pri hišah, kjer nimajo otrok:

Bog daj, Bog daj dobro večer,  
[daj nam Bože dobro leto.]

ranti, ranti, rantili,  
daj nam Bože dobro leto,  
Poje, pojte petelini,  
probujajte gospodarja,  
gospodarja, gospodin,  
da nam dajo našo pravo,  
našo pravo, malo blaga,  
Sir, pogaoča prevajača.

Fala, fala, mila majko.

Itd.

Med kresovanjem pride gospodinja iz hiše, iz župniča župnik in prinse vitez. Navadno dve jaci ali več pa kak dinar. Za darila nosi ena izmed Kresnic košarico. Kjer Kresnic ne obdare, kar se navadno ne zgodi, zapojo namesto: Fala, fala ... « tako:

Pred vrti je borovica,  
[daj nam Bože dobro leto.]

krepala Vas polovica,  
vaša vrata so iz blata,  
v vaši hiši sami misi,  
vaši vrti sami krti.

Pri kresovanju tudi ni brez vraž. Kresnice pojo tako, da se petje med hišo in hišo nič ne prekine. Na primer, ko pojmo: »Fala, fala, lepo ste nas darovali...« se že pomikajo k drugi hiši, da tam takoj pricho: »Bog daj, Bod daj dobro večer...«

Kjer pretrgajo, pomeni to, da bodo imeli tam v tistem letu mrlja. Nesrečo pomeni, če se Kresnice smejejo med seboj. Pogovarjati se med seboj tudi ne smije. Vse se mora vršiti svečano in pobozno, ker je njih pesem prav za prav molitev in klicanje božjega blagoslova na domove.

Na Vinici so zadnjici kresovale Kresnice leta 1912. Pozneje se niso odrasle sploh več oglašile. Po svetovni vojni sta s pokojnim nadučiteljem g. F. Lovšinom z druženimi močnimi načinu skupino deklek, da so se kresovat v Črnomelju, doma pa so kresovale samo še eno leto. Pozneje ne več. Od takrat dalje pa jaz vsako leto naučim skupino deklek, da kresujejo one, da se običaj popolnoma ne opusti.

Pesem Kresnic ni lahka, poje se v nekakem kanonu. Prichnete dve in drugi dve vpadeta s svojim drugačnim besedilom.

Kresnice nard zelo spoštujte. Sprejemajte jih z velikim veseljem, četudi so v sedanjem času Kresnice samo še male dekleke.

Morda bodo belokrščanski narodni prazniki, ki jih prizera društvo Bela Krajina, dali novo pobudo, da bodo odslej kresovala odrasla dekleta in ne več samo male dekleke.

Naj bi se visoka pesem kresnih večerov razvila čez širne planjave obsojene in zedinjene Jugoslavije in njen blagoslov naj bi ležal nad silem slovensko kočo!

Bog daj, Bog daj dobro večer,  
za večerkom bolje jutro,  
daj nam Bože dobro leto!

Bavdek Leopoldina.

Venjanje njegovog odgovora. Sokol bo znal ceniti njegovo delo, ki ni bilo stvar računa, ampak arca, kar je gotovo vredno več kakor zunanjih uspehov. Toda ne mislite, da teh ni bilo, saj je k dvigu Sokola v zadnjih letih tudi tudi o krepku pomagal. K njegovemu življenskemu in sokolskemu blagaju mu iskreno čestitamo z željo, da bi še dolgo načelnilkoval našemu Sokolu in bi se še nadalje tako dobro držal in nam ostal zdrav! Pa še nekaj: le dobro se postavi na nedeljskem nastopu! — Zdravo!

Sokol v Logatcu vas vabi

Kateri Sokol ni z veseljem vsaj enkrat potolj na priredebitv asilnega Sokolskega društva v Dol. Logatcu, saj je sokolska zavetnost te naše obmejne sokolske postojanke vsem dobro znana? In kdor je bil enkrat pri teh notranjskih sokolskih bratih, je zato iskal prilike, da se sot vrne med nje. Takšna prilika se vsem Sokolom in prijateljem sokolstva nudi to nedeljo, 1. septembra, ko bo imelo Sokolsko društvo v Dol. Logatcu na svojem lejem televadnišču pred ponosnim Sokolskim domom svoj redni televadni nastop, katerega program bo gotovo zadovolil vse, ki bodo prisotni, da vidijo plod vztrajnega dela logaških Sokolov.

Spored se začne že ob 9. uri dooodlene, ko bodo lahko atletske tekme članstva v petroboju. Ob 13. uri so na programu glavne skušnje za nastop, ki se začne ob 15.30, tako da je tudi iz oddajne Ljubljane in vseh bližnjih krajev vsem omogočen pravoblažen prihod, saj so že leženjske zvezze z Loretatom dobre. Na sporedu televadnega nastopa so: pozdrav zastavi in petje himne, nagovor in razne televadni točke. Kakor že doslej vedkrat bo gotovo tudi to pot vzbudila največje zanimanje vseh Ljubljanskega Sokola, ki bo nastopil s svojimi vajami na orodju. Posebno točko so iz Ljubljane napovedale tudi načinjanice na bradi, na nastolje bodo tudi z dr. Murnikovo Polonezom. Po nastopu bo prostota zavaba s plesom, pri kateri bo bila sodelovali dve godbi.

Ker je to na našem obmejnem Notranjskem in letosnjem leti edini letni sokolski nastop, pričakujemo logaški Sokoli velik odziv iz vseh krajev Notranjske, zlasti tudi iz Ljubljane. Obisk in sodelovanje so logašemu Sokolu že sedaj napovedala društva v Viču, Trnovem, Ribnici, Vrhniku in Ljubljanskem Sokolu. Obeta se torej v nedeljo prav lepa sokolska zabava v Dol. Logatcu, Sokoli in prijatelji sokolsiva vabljeni!

Nastop sokolske čete v Laporju

Poletjane, 26. avgusta  
Ža v začetku junija je delavna sokolska četa v Laporju nameravala proslavit 10-letnico z razvitjem praporov in v javnem nastopom, kar pa je bilo zaradi uredbe o prepovedi zborovanj onemogočeno in se je zato proslava vršila le v internem domaćem sokolskem krogu v temenem Sokolskem razredu brez sodelovanja javnosti.

To nedeljo pa so vsi laporci Sokoli-četa svoj 10letni obstoj proslavili združen z javnim televadni nastopom na letnem televadnišču. Po pozdrazu državnih zastav je sprengovil nadve marljivi starosta brat Logar, ki je na kratko orisal borbenost 10-letnega dela laporcev sokolske čete, ki je ena najdelavnejših pokorskega okrožja.

Prapor, dar domačina notarja Ašča, ima na eni strani zapisano: »Srce in delo domovnikev in v tem smislu je usmerjeno tudi udejstvovanje laporškega Sokola. Praporščak in načelnik Mastinsek je ob prisotnosti vseh oddelkov in zbranega občinstva obnovil prizzo, da bo čuvati sokolski prapor in bo del, če treba zanj tudi življjenje. Po petju državne himne, je bil telovadni nastop, ki je vseboval razne predpisani pro-

stih vaj še posebne skupinske, gimnastične vaje, igre, razneterosti ter orodno telovadbo. Sodelovali so tudi bratje in sestre matičnega društva St. Bistrica. Po nastopu je zavladalo ob prosti zabavi, ki se je vrnila v gostilniških prostorih s. Šiferjeve, prav bratsko razpoloženje. Želimo laporški marljivi sokolski četi še v naprej čim večjega razmaha v njenem delovanju in ji kličemo: »Le naprej...« Zdravo!

## Sokolska proslava kraljevega rojstnega dne v Celju

Celjski Sokol se korporativno udeleži tudi odkritja kraljevega spomenika v Ljubljani

Celje, 29. avgusta

Sokolsko društvo Celje-matica bo proslavilo rojstni dan Nj. Vel. kralju Petru II. Iz Celja odide štafeta v sredo 4. septembra ob 10. uri dopoldne izpred Narodnega doma in bo krenila po Prešernovi ulici, Kralja Petra cesti, Miklošičevi in Gregoričevi ulici na državno cesto v smeri proti Žalcu in bo predala poslanico v Krašnji tekuju ljubljanske sokolske župe.

Sokolsko društvo Celje matica vabí brate in sestre, da ob progri koder bo tekla štafeta, pozdravijo naše bratre, ki bodo nesli poslanico našemu kralju, in pridejo k sprejemu, da jim bo le čas dopušča. Brate hišne lastnike in sestre hišne lastnike prosim, da izobesijo zastavne v sestri hišne lastnike prosim, da izobesimo tudi ostalem sokolstvu načinjenemu občinstvu. Naše sestre naj bi bili z oken ali kakorkoli obsele brate tekače s cvetjem. Vsa sokolska društva ob progri, kjer bodo bodo prenalači poslanice, bodo skrbela za dostojen sprejem tekača, zato je še večja dolžnost pripadnikov maticnega društva, da s svojim sodelovanjem poveličajo prireditev. Zdravo!

Sokolsko društvo Celje-matica

## Pomagajmo resnično potrebnim

ob bližajoči se zimi in vedno hujši draginji

Ljubljana, 31. avgusta

Draginja, ki zaradi sedanjih svetovnih raznjer narašča tako rekoč od ure do ure, utegne imeti katastrofalne posledice, zlasti za one, ki so brez lastne krivide sploh brezposelnici, ali ki nimajo stalnega zasluga, zlasti pa za družine, ki imajo po več otrok, pa le malenkostne dohodke.

Če kdaj velja, velja sedaj, ko smo že pred jesenjo in šolo izrek: »Kdor hitro da, tukaj se zavije!«

Do sedaj je še šlo, revni otroci so letali bosi, napol oblečeni ali skoro golji. Gozd je nudil jagode, sadja so malo sem in tja narabutali, skakali so dostikrat, skoraj po cele dnevi ob vodi in po nji in tako so na jed skoraj večkrat »pozabilo«. Toda tega bo sedaj konec in pridno se resne skrb. Treba se čevljev, perila, oblike, sukenje in najrazličnejših šolskih potrebnosti. Kako dobiti in kje dobiti?

Nihče ne more reči, da tako trgovci pa tudi mnogi zasebniki ne store svoje dolžnosti. Ker pa je današnja stiska tako huda in utegne biti še hujša, se mi je zelo potrebno, da sprožim te vrstice in upam, da ne bom z njimi ne nikogor ozljedil.

Vsa, kdor je dosedel prispel, bo govoril upoštevaje najnovo potrebeni pom

## O Plečnikovi ideji „Žal“

**Imamo drage žale, nimamo pa praktične mrtvašnice, ki bi bila za 60—70% cenejša**

Ljubljana, 31. avgusta

Prejeli smo:  
Ideja, ki je rodila v Ljubljani Zale, ni takšna, da bi jo lavnost, čeravno postestum, moralca močje odobravati. Je to pač izvirna in načrta tudi edinstvena ideja, toda mrtvašnica ni nobeno poslovanje, za katere bi se glede na njegov namen bilo treba izmisljati kakšnokoli drugačno obliko, neko je ima v nešteto primerih povsod drugod. Sači vendar ni šlo za to, da bi se ustvarila v Ljubljani kakšna senzacija kot atrakcija za turje, kakor jo imajo marsikaueri za tujski promet važni krajci. Sio je marveč za mrtvašnico, ki je v prvi vrsti samo praktična in potrebnova stvar. Če na se je res hotela napraviti z mrtvašnico senzacijo, se je z "Zalam" kot posebnim novim tipom mrtvašnice temeljito ponesečlo.

Obstoječi tipi mrtvašnic, ki so si v temeljni zasnovi vsi podobni, so namreč preizkušeni in ni dovolia za njihovo upodobitev in nadomestitev s kakim novim tipom, namenjen s s Plečnikovim tipom, ki je v arhitektonskem pogledu zaresen v praktičnem posledju na docela nepreizkušen. Vse argumentacije, ki so bile pred pričetkom del v prilogi "Žal", iznesene v lavnosti so pa brez zadostne dokazne moći in se imen več ali manj pozna, kakor da bi bile pričevlečene na dan.

Pri vseh dosedanjih tistih mrtvašnic, ki so postali skoraj normativni, bi bilo pač iskati izboljšanje v pogledu praktične uporabe, kadar je dovoli denarja za luhšo, pa tudi v arhitektonskem pogledu. Za take izboljšave je imela mestna občina na razpolago dovoli podatkov, ki ih je zbrala posebna komisija, ko si je pred leti na občinske stroške ogledala mrtvašnice v vč-

mestih v inozemstvu. Ves ta dragocen material je ostal neizkorščen, ker je bila sprejeti Plečnikova ideja mrtvašnic v obliku vrta s kapelicami, dasi za tako rešitev ni bilo prav nobene vidne potrebe in tudi nobenega pametnega razloga. Material je bil pač nabran za drugačen tip mrtvašnice in na "Žale".

Dasi so torej "Žale" idejno neutemeljena, so vendar v stanu pri večjem delu občinstva vzbuditi odobravanie ali celo nadušenje. Ta pojav bo nikakor ne izhaja iz umetniškega curenja, temveč nastaja zaradi učinkov novosti predmeta, kateri v vsakem novostjo se z lahko premeti nekritičen sledalec. Če je predmet v detailih tako razkošno opredelen, kakor so opredeljene "Žale", Ce na bi se odvzela "Zalam" vsa nepotrebna navlaka, bi bila tudi nadušenja konec in dejstva "Žale" bi bila v trenutku pokopana, ker bi občinstvo bilo potem prisiljeno gledati v njej gole praktično stran in jo precenjevati glede na njeno porabnost. V rabo so sedaj "Žale" karnej par tednov, a že se kaže način nepraktičnosti v teh koncih.

Prav radi se izvestni krogi sklicujejo na pohvale, ki so ih baje izrekli o "Žale" nekateri tuji. Toda kdo ve, ali niso bile pohvale izrečene zgolj v ljudnosti in samo na podlagi risib, ki so bile nedvomno fizično izdelane. Lahko je tudi, da določne osebe niso bile dobro poučene, kakor tudi sama lavnost ni bila poučena, ko se je odločalo o primernosti ali neprimernosti "Žale".

Sedaj imamo v Ljubljani z dragim de-

narijem zrajenie nepraktične, a razkošne "Žale", nimamo pa praktične mrtvašnice, ki bi bila za 60—70% cenejša.

## Novomeški vodovod svarilo za Maribor Prispevek k vprašanju okuženja vode in njega posledic

Maribor, 30. avgusta

"Pri nas pričemo vpti po navadi še takrat, ko nam že teče voda v grlo. In ta voda je žal, kužna." Ta zaključni stavek v "Jutru" od 21. t. m. o "vodovod in tifusu v Novem mestu" me kot tu živečega domačkega rojaka živo spominja na veliko borbo, ki jo je prestal novomeški vodovod še ko je padla odločitev za njegovo izgradnjo, zlasti pa vo dovršeni narejaniji, ko je prvo deževje prineslo vodo, kot jo vidam na naši Dravi po vsemal nalužu. Spominjam se tudi nadalinjega boja v mestnem svetu zaradi čistilnika, o čemer sem poročal tudi "Slov. Narodu" kot tedanji novomeški dopisnik.

Gledate tifusa samega na se pri tei priliki še bolj živ spominjam še na nekaj drugačega, kar naj velja za splošen občin, a posebno še za naši okoličane, in seveda tudi za Mariborčane.

Pred nekako 40 leti sem prišel na obisk svoje takrat v Irči vasi stanojoče matere. Ta vas leži visoko nad Krko in ima svoj studenc, do katerega hodi (ozir. so takrat hodili) tudi vaščani iz četr ure oddaljene moje rojstne vasice Drske. Tu so se pritoževali, da je voda iz tega studenca po vsem deževju neužitna in da je načrbi tudi nezdrava, ker je dognano, da se v studenec izteka podtalna voda tudi iz Drske. Mene je zanimalo in preiskalo sem vse mogoče podatke. Sicer pa sem lahko sam videl, da je studenec veliko nižji kot je površina Krke že v normalnem stanju. Cim pa je Krka le malo narastla, je šel velik del nesnega (narašali so tudi živino) nazaj v studenec. In kai se je zgodilo?

Iz vsega tega sem po svojem zdravem razumu sklepal, da mora biti ta voda okužena in da se je bat - tifus. Opozoril sem na to tudi vaškega moža kot zastopnika občinskega odbora Smihel-Slopič. Mož mi je v polni meri vtrdil že, da je hvalječen, če kaj prispevam za odpravo preteče nevarnosti okuženja vse vasi. Spravil sem vso stvar v - časopis. Bil sem zopet v Ljubljani, ko mi mati vsa obupana piše, kakšno razburjenje da sem s svojim dopisom povzročil v vsei vasi, a nje pa žalost in očitke, da ima takega sina. Id se briga za stvari, ki mu niso nič mar. Na osnovi moje kritike je namreč oblast odredila komisijo oglj na mestu, kjer so "ugotovili", da odkar naistarejši vaščani pomnijo, ni bilo v Irči vasi in na Drski nikdar nobene take bolezni, ki bi se mogla nanašati na ta izvrstan studenec. Kdo pa misli, da ta voda ni zdrava, pa nai pije - vino, vsaj je poceni...

Minila so leta, pozabili so na to razburjenje, le jaz sem še med vojno večkrat moral misliti na to, kjerkoli sem imel tudi službeno opraviti s pitno vodo. Kar me nekega dne - mislim da je bilo na galitski fronti - opozoril na časopisno vest, da je v moji vasi izbruhnil tifus kot posledica okuženega studenca...

Ksenija Tulajeva:

## Pod težkim sumom

Bogata večerja, ki jo je priredil premožni industrialec Anderson v proslavo zaroke svoje hčere, se je razvijala živahnino in veselo. Diskretno osebje je nosilo na mizo izbrana jedila in izborno pijačo gostom iz bogatih industrijskih ter uglednih umetniških in vojaških krogov. Gostitelj, navdušen zbiralec starih novčev, se je med goštijo pobahal z dragocenim novčevem. Na videz je bil to neznaten srebrn kovanec, ki pa je imel neizmerno vrednost. Bil je malone unikat, ki so ga poznali samo še v treh primerih v muzejih in pa v štirih primerih v rokah začasnih lastnikov.

Anderson je izročil kovanec svojemu sodisu, da je krožil okrog mize. Večina gostov, v kolikor niso bili sami zbirali starih v redkih novčev, si je ogledala kovanec samo zato, ker je bil tako redek po neznatenosti številu primerov, kolikor jih je bilo še na svetu.

V družbi, kakor je sam gostitelj vedel, so bili pa tudi dobiti poznavalci starih novčev in tem je bil v prvi vrsti namenjen ta najnovejši plen tovarnarja Andersonja, da bi jih z njim presestil. Med njimi je bil tudi bogat

trgovec iz Argentine, lastnik dragocene zbirke starega denarja. Mudil se je pravkar na trgovskem potovanju na Svedskem.

Med večerjo se je pogovor gostov zopet zasukal drugam in na dragocen novčev bi bili povsem pozabili, če bi se ne bilo zgodilo nekaj povsem neprakčavnega.

Dragoceni novčev, ki je jel krožiti iz rok njegovega lastnika med goštmi, se je naenkrat izgubil. Cim ga je namreč gostitelj omenil, ga ni bilo mogoče najti. Nihče ni vedel, kdo ga je zadnji imel v roki in kdo ga je potem izročil naprej.

Služabniki in gostje so se udeležili vnetega iskanja, toda zaman. Gostitelj ni mogel spraviti zavabe v prejšnji tir. Čeprav si je prizadeval prikriti neprakčni vtis, ki ga je bila napravila nanj izguba tako dragocenega novčevja, kakor na vse navzoče. Ta čas, ko je sluzinčad pospravljala z mizo, je nekdo krepko pozvonil z nožem ob času. Tako je polkovnik Jøensen, star samec s košatimi sivimi zalisti prisilil goste, da so umoknili. Vstal je in nagovoril prisotne z resnim glasom takole:

- Spoštovana gospoda! Morda se vam bo zdel moj predlog nekoliko trd. Oprostite, na vas se obrača star vojak. Novčev se je izgubil tu za mizo, med

## Sportni dan v Celju

Jutrišnja nedelja bo bogata na sportu, posebno v Celju. Dopoldne bo na celjski Glaziju velik nacionalni atletski miting, popoldne pa bo važna in prva ligaška tekma v sezoni med SK Olimpom in trboveljskim Amaterjem. Tudi za tekmovanje vladat izredno zanimanje, predvsem zaradi tega, ker sta si nasprotinja po znanju približno enaka. Obe moštvi se odi kujejo s svojo izredno borbenostjo in bo res sreča odiskala, kdo bo izšel kot zmagovalec iz tega dvoboja. Želimo, da bi zmaga bojje moštvo, ta zmaga pa naj bo dosežena na sporten način. Predtekno v glavnem tekmo bosta odigrali kombinirani enastorici Olimpa in Jugoslavije. Dopoldne bo SK Olimp predajo na mestu spominike začake in cvetlice v spomin na 12letnico obstoja kluba. Nogometni tekmo bosta ob 15. in ob 16.30 na Olimpovem igrišču v Gaberju.

**ZVOČNI KINO SOKOLSKI DOM**  
V SIŠKI, telefon 41-79

Krasen letalski film

## Velika iluzija

V glavnih vlogih: Dita Parlo

Predstave: danes ob 14.9. urti, jutri ob 5., 7. in 9. in v pondeljek ob 14.9. urti

Prihodnj spored (v petek 6. IX.):

## Rosalie

## Iz Zagorja

Brezturnir, ki ga je priredil loški klub SK Sloboda v nedeljo na svojem letnem igrišču ob sodelovanju domačega SK Disk, SK Hrastnika in SK Radeč in ga je igralo vodil s. s. Pušenjak, je privabil lepo število gledalcev in nudil mestoma lep športni užitek, v celoti pa brez neokusnosti in izpadov, kakršni žal, še vedno prepogosto spreminja naša igrišča v divje arene. Odigranih je bilo šest tekem s sledenimi rezultati: Radete : Svoboda 0:1, Disk 2:2, Sloboda : Hrastnik 1:1, Disk : Radete 1:1, Radeč : Hrastnik 0:1 ter slednji Sloboda : Disk 2:0, s čimer si je prireditev prizorišča prehodni pokal. Ugotoviti je treba težljavo za gorskih nogometov, ki bi radi ustanovili oziroma na novo oživeli SK Zagorje pa jim manjka primočno igrišče. Ker ima občina iz naslova telesne vzgoje zadevno obveznosti, naj bi pristopila k rešitvi tega vprašanja ter obema kluboma zagotovila vsestrelno podporo.

Pletarsko domačo obrto izvrševal na pol slepi domačin g. Suštar Milan v Zagorju in prosi blagohotne naklonjenosti.

Tekška smrt je umrl 50 let stari Jože Stupnikar, ki je bil zaposlen pri rudniku, stanuječ na Šohtuč v Toplicah. Pred leti se mu je pri padcu z avtomobilom, na katerega se je obesil ubil edinek, marljivi učenec Joško, Kasmeje, sta z ženo zgubila še drugrega otroka, za katerega sta oba silno žalovali in je posebno žena zgubila mnogo socutja. Pokojni je bil zadnje čase telesno in duševno strit, lotila se ga je poleg tega še huda bolezni, kateri je končno podlegel. Zapisuša neutolaživo ženo, ki ji izrekamo našo toplo sožalje.

Pripomjam, da zamudniki ne bodo mogli priti na slavnostni prostor, ker bo posameznikom zabranjen dohod. Gg. ravatelje in profesorje pa prosimo, da privedete dijake in gojence urejene v štristopih po Vegovi ulici na slavnostni prostor najkasneje do 9.30.

— Pokopali smo 80 let starega, uglednega in priljubljenega rudarskega upokojenca g. Kovačič Alojzija z Lok. Tekom 40 let trajajočega zapuščanja pri rudniku je vzgrijil številno svojo družino od katere so trije sinovi v službi pri rudniku, eden teh, g. Pavle, je upoštevan jamski pažnik. Pred hiso žalostni, v cerkvi in na pokopališču mu je zapelo žalostinke pevsko društvo »Loški glas«, v sprevodu je igrala rudarska godba, ki ga je s prestevilnimi njegovimi prijatelji in znanci vred premisla na zagorsko pokopališče. Pokojnika bomo ohranili v toplem spominu. Preostalom izrekamo naše sožalje.

— Sokolski praznik, cigar osečna toba, bo odprtje kraljevega poprsja pred Sokolskim domom s popoldanskimi telovadnimi nastopi ob sodelovanju vojاستa v slavnostno akademijo prejšnji večer. Za to priliko je prav te dni prilaži iz tiska lepo in bogato opremljena društvena spomenica, ki je na razpolago pri društvenem tajniku g. S. Ivanu Dovoljenja je polovična vozinja na vlakih. Pozivamo bratska društva, da pravočasno prijave svojo udeležbo ter s svojo navzočnostjo povzdrojajo slavlje ob zlatem jubileju sokolskega dela v črnem revirju.

## Odkritje kraljevega spomenika

### Slavnostna akademija vojnih dobrovoljcev

V okviru odkritja spomenika Viteškemu kralju Aleksandru I. v proslavi rojstnega dne Nj. Vel. kralja Petra II. priredi Srbska organizacija vojnih dobrovoljcev v Ljubljani na prevečer dne 5. septembra ob pol 21. uri slavnostno akademijo v ljubljanskem opernem gledališču z izbranim umetniškim sporedom. Na akademijo naših vojnih dobrovoljcev, ki bo pod pokroviteljstvom Odbora za postavitev spomenika, opozarjam že sedaj vso našo javnost. Podrobni spored akademije bo pravočasno objavljen. Vstopnice po značilni, ljudske cenah se bodo dobile pri blagajni v operi od 3. septembra naprej. Posebnih vabil za akademijo ne bo,

### Dijaštvu

Pri srečanem odkritju spomenika Viteškemu kralju Aleksandru I. Zedinilju v Ljubljani 6. septembra 1940 ne sme manjati mladine: nasprotno, z veliko udeležbo naj mladina ponovno manifestira svoja patriotska čustva in neomajno voljo, da bodo svetlim vzorom Velikega pokojnika iz očuvala našo skupno domovino.

Glede na veliki državni in narodni pomen te slavnosti in z odobritvijo kralj. banske uprave

### VABIMO

dijaštvu srednjih in trgovskih šol ter gojence učiteljske in tehnične srednje šole, da se udeleže v čim večjem številu te srečnosti.

Zato naj se na dan odkritja 6. septembra 1940 zberejo dijaštvu in gojencu v svojih zavodih najkasneje do 8.30. Od tam bodo v spremstvu proforskih zborov odšli urejeni na slavnostni prostor na Kongresnem trgu, kjer bo zanje odrejeno posebno mesto.

Pripomjam, da zamudniki ne bodo mogli priti na slavnostni prostor, ker bo posameznikom zabranjen dohod. Gg. ravatelje in profesorje pa prosimo, da privedete dijake in gojence urejene v štristopih po Vegovi ulici na slavnostni prostor najkasneje do 9.30.

Delovni odbor za odkritje spomenika.

— Rezervnim oficirjem. Za rezervne oficirje, ki so dolžni prisostvovati na rojstni

dan Nj. Vel. kralja Petra II. službi božji in ki se pozneje udeleže odkritja spomenika blagopokonemu kralju Aleksandru I. Zedinilju v Ljubljani 6. septembra ob 14.30 ali 17.30. in 20.30 urti dva velefilm:

### Kronski biseri

&lt;p

# Kadar ugašajo filmske zvezde...

**Koliko zaslužijo filmski igralci in igralke — Ali morejo kaj prihraniti, če imajo zelo velike dohodke?**

Ne pripeti se pogosto, da izve občinstvo resnico o razmerah in možnosti zaključka filmskih igralcev in igralk v Hollywoodu. Pretiravanje in senzacije so namreč podlagi filmske industrije. Vendar se pa nekatrim novinarjem včasi posreči nekoličko odgrniti zastor, zakrivajoč dejanski položaj in točne številke. Filmske igralce in igralki bi lahko razdelili v več skupin: mladostni predstavitelji, naivke, moške zvezde, ženske zvezde, igralci starih vlog in otroci.



Gary Cooper

Mladostni predstavitelj, kakršen je Mickey Rooney, zažari nenačoma liki meteor in zatone najpoznejne v petih letih. Začenja s prejemu okrog 300 dolarjev tedensko in v vsakim letom se zviša njegova tedenska plača približno za 100 dolarjev, tako da prejema v zadnjem letu do 1.000 dolarjev tedensko. Če so pa njegovi filmi izredno uspešni, ni izključeno, da družba na predlog njegovega agenta njegovo staro pogodbu razveljavlja in mu takoj povraša plača na 2.000 do 3.000 dolarjev tedensko. Povprečno porabi tak igralec zase tedensko okrog 400 dolarjev.

Moške zvezde, kakor so Gary Cooper, William Powell, Ronald Colman in drugi imajo obraže že nekoliko nagubane, se lahko drže tudi 15 ali 20 let pri plačah 3.000 do 5.000 dolarjev tedensko. Njihovo delovno leto steje najmanj 40 pogostu pa tudi 52 tednov. Naivke so lahko srečne, če dobe 2.000 dolarjev tedensko. Njihovo filmsko življenje je zelo kratko. Spomni-

toliko, da porabijo malone vse svoje dohodke.

Stava in uspehi komikov so odivni skoraj izključno od filmov, ki v njih nastopajo. V Heeler in Buster Keaton sta izginila, ker nujni zadnji filmi niso bili dobrni. Sicer pa zasluži predstavitev komične vlogi v filmu, ki je privlačna sezona med vsemi filmskimi zvezdami največ. Lahko ustanoval lastno filmsko družbo in zasluži 100.000 dolarjev, kakor se je to pošredilo Haroldu Lloydu.

Filmski otroci imajo kratko, toda dobro dočasno življenje. Shirley Temple je začela s tedensko plačo 50 dolarjev, zdaj ima pa 4.000 dolarjev tedensko in pri filmu ostane najmanj še leta dni. Ceprav ji je komaj 10 let, ji je bila že davno dočasna dijeta. Mlečne zobje je že izgubila in pri filmanju si je moraloma pomagati z umetnimi. Ko se poslovili od filma, bo imela lepo premoženje. Imela pa ne bo nobenega upanja, da bi se mogla vrnilti k filmu. To se ni posrečilo Še nobenemu filmskemu otroku. V najboljšem primeru bi lahko priložnostno nastopala v varietetu. Spominimo se Jacki Coogana ali Baby Peggy in mnogih drugih. Samo pri Freddie Bartholomeu je možnost, da postane izjemna v pravilu, kakor kaže s svojim razvojem.

Starše zvezde, kakor je May Robsonova ali Lewis Stone, bodo lahko služile tišočake dokler bodo hoteli. Take zvezde so vsaki filmski družbi dobrodošle. Njihovi dohodki zaslužajo med filmanjem 30.000 dolarjev tedensko, kar znaša okrog 2.000 dolarjev tedensko v delovnem letu 40 tednov.

Kaj se pa zgodi s filmsko zvezdo, ko začne bledeti? To je zelo založno poglavje. Dobro ga opisuje M. Selsnik, agent mnogih slavnih filmskih zvezd, na primeru filmske igralke splošno znanega imena. Ob koncu svoje slave je zaslužila skoraj dve leti 5.000 dolarjev tedensko. To je lep denar. Še preden ji je potekla pogodba, je začela njena slava pojemati. Zato pogodba ni bila obnovljena. Šest ali sedem tednov si je prizadevala skleniti pogodbo pri drugem ateljeju, pa ni slo. In teden za teden je težje pojasniti svetu, da počiva prostovoljno. Slednje je pisala Selsniku, naj pride k nji. In njemu se je posrečilo preskrbeti ji ponudbo na 50.000 dolarjev za 12 tednov. Zglasli se je pri njej, čakaj jo je pol ure, potem jo je pa zagledal vso v krunu in draguljih. Najprej je zaslila običajno frazo, da so skovali proti njej umeten odpor. Ko ji je pokazal ponudbo, se je razjezila, da ji niti v sanjah na misel ne pride sprejeti jo. In Selsnik se je filozofsko poslovil.

Cez dva meseca je poslala znova ponj, toda tedaj je bila ponudba padla že na 25 tisoč dolarjev. Ogorčenje se je ponovilo in filmska zvezda se je napotila v New York k gledališču. Ob prihodu jo je spre-

jela velika množica, kajti New York kar nori za hollywoodskimi filmskimi igralkami tudi ko njihova slava že bledi. Stanovala je v najlepšem hotelu in vse jo je občudovalo. Omamjena po dozdevni popularnosti je pisala Selsniku, da je trdno pripravljena, da je on zakrivil vse s svojo nerodnostjo. Takih pisem je pa agent valjen in zato je romalo v koš. Toda filmski igralci, ki je hotela prevzeti glavno vlogo v gledališču na Broadwayu, se to ni posrečilo. Zato se je napotila v Evropo, kjer je šest tednov res zela slavo. Že je upala, da njena zvezda še dolgo ne bo zastonila.



Shirley Temple

Z luksuznim parnikom se je vrnila v Ameriko. V newyorskem pristanišču jo je sprejela množica reporterjev. Bla je vsa srečna, misleč, da objavijo drugi dan vsi listi njeno sliko. Toda lahko si mislimo njen razočaranje, ko so priobčili newyorskisti na slednjega v nesamo kratke belzeke o njenem povratku nekeje na zadnjih straneh. To je bila pogrebna pesem njene kariere.

Enaka usoda zadene tudi mnoge filmske igralke. Ti se vračajo v Hollywood in dočim so imeli poprej v ateljeju največje garderober, morajo biti zdaj zadovoljni, če lahko kot statisti zaslužijo nekaj dolarjev. Pogosto morajo celo prosiči svoje tovariše, naj jim pomagajo z denarjem. Tate prošnje so večinoma usiljane, saj ni nobena filmska zvezda zavarovana pred bedo. Prej ali slej pride vsaka v stisko, ko potrebuje tuje pomoci.

## Nov medij ali nova sleparija?

**Čudni pojav v hiši Bellove rodbine v Ameriki**

Nekaj mesecev je tega, ko so presenetili Bellovo rodbino v Ameriki čudni pojav. Pohištvo se je jelo premikati, vrata so se sama odpirala in zapirala, slišalo se je krakanje, razbijanje itd. Kmalu se je izkazalo, da se je vse to dogajalo samo, če je bila doma 13-letna Bellova hči Alice, kadar da so strahovi drže nje. Spiritistični in okultni krožki so se zelo razveseli, ko so zvedeli za te pojave. Končno se je torej zopet pojavi nov medij. Število medijev zadnje čase namreč občutno pada in vendar se da dobiti zveza s skrvinostnim onstranstvom samo z njihovo pomočjo. Med raznimi odpolanci tajinstvenega zagroženja življenja se je pa našlo sčasoma mnogo stepearjev. Izkazalo se je od njih, da bo disti sami ali pa njihovi impresari jadi ljudi varajo.

Tako je vzbudil veliko pozornost primer medija, ki je o sebi trdil, da čuti magnetično izzarevanje. V posebnem zavodu stockholmske univerze so delali s tem medijem poskuse ved tehnik. Posadili so ga v bližino ogromnih elektromagnetov v drugem kriju poslopja so pa vključili zdaj ta zdaj omagnetni aparat. Medij je vedno točno povedal, iz katerega prihajajo magnetični žarki, čeprav njih normalen človek sploh ne čuti. Zdeleno se je, da ima identični človek nadnaravno lastnost, ki se ni pojavila še pri nobenem drugom človeku.

Tedaj je pa prišlo nekemu na misel dati dozdevnega medija röntgenizaciji. In izkazalo se je, da ima v želodcu že zelo kroglico. In medij je priznal, da pred vsakim poskusom požre tako kroglico, ki se med poskusom pomika proti aparatom. Tako

je lahko po svojih občutkih sklepal odkod prihajači magnetični žarki. To je samo po sebi drzno delo, toda nobeno nadnaravno čudo. Če bi tega ne dokazovala cela vrsta znanostnih aktov, bi niti ne verjeli, da je kaj takega mogoče.

Med mediji se pojavljajo izredno spremne sleparje, akrobati in ljudje govorči s trebuhom. Ti znajo potegniti za nos še tako previdne učenjake. Res so tudi mediji, ki se jih ni posrečilo razkrinkati in ne bilo bi prav smatrati za sleparja vsakega, kdor ima sposobnost okultnih pojavorov. Toda po sedanjem stanju znanstvenega proučevanja moramo biti do takih ljudi nezaupljivi. To je ocitidno dalo okolič Alice Bellove ponubo, da so takoj razpisali 10.000 dolarjev nagrade tistem, ki bi dokazal da gre za sleparje, ko so sklenili javno demonstrirati njene skrvinostne zmožnosti.

Vprašanje izplačila za nagrado pa še ni postal aktuelno. Ne zato, ker bi se ne bilo posrečilo dokazati, da gre za sleparje, temveč ker deklica ne nudi nobene prilike, da bi se ljudje prepričali, kaj je z njo.

Skrivnostni pojav v zvezi z njo so enkrat prenehali in učenjaki iz New Yorka, ki so se zanimali za nje, morajo zdaj čakati prekrižanih rok, kdaj bo začelo v Bellovi hiši zopet strašiti.

### TEGA PA ŽE NE

— Ce se hoče reši ti svojih denarnih težkoč, moraš vsaj nekaj časa živeti v mehjih svojih dohodkov.

— V mehjih svojih dohodkov? — Tega pa že ne. Sem sicer siromašen, toda tako slabos se mi še ne godi.

človeško življenje ničesar ne pomeni, kjer si kroji pravico vsak sam. Red vladta tu samo na videz. Na moža, ki vam je obljudil zvestobo, se lahko zanesete, pa na bo še tak siromašek. Če vam pa drugi prizede smrt in čeprav spada med belokožce, mu nikdar ne hodite na pot. Ne hodite v hišo, če vidite njegovega konja privezanega pri vratih.

— Kaj pa sodniki? Pravica?

Herve se je nasmehnih in nadaljeval svoje povedovanje:

Med njim in Mathiasom Gaëlem so se odigravali dogodki tako kakor je bil mladenič določil. To je bila borba prebrisanosti in nasilja. Vsak je imel okrog sebe svoje Indijance, hrabro in čuječo stražo. In vsaka straža je bila pripravljena braniti svojega gospodarja do zadnje kapljice krvi in služiti mu do zadnjega diha.

Indijanci niso deli z grofom de Ferneusem posmileskov glede vohunstva in nihče ne zna vohuniti tako imenitno kakor Indijanci. Eden je prinesel nekega dne Herveju trak papirja, nad katerim je dolgo videl belega nasprotnika razmišljati in nekaj čečkati. Ta listek vržen v ogenj pod milim nebom, potem pa napol sežgan, odnesen po vetrui, je prinesel končno Indijancu v roke. Pol dne in vso noč je moral čakati na preži, da se ga je polastil.

Ta papir je bilo prvo, kar je Herve poiskal, ko se mu je vrnilo zdravje. Našel ga je nedotaknjenega v svoji torbici. Njegovi gostitelji se ga niso bili dotaknili, kakor se niso bili dotaknili kraj njene smeje. — O, mati, vi ne poznate te dežele, kjer

evo tu je ta košček papirja — je dejal grob in ga razgrnil pred Eudoxijem in svojo materjo.

— To je načrt, — je dejal menih, — in zelo jasen je.

— Meni se zdi še jasnejši, — je pripomil Herve, — ker poznam dolino, ki jo označuje ta križulja. Že nekaj časa se je potkal Mathias Gael po tej dolini med Renaudisom, glavnim mestom Valcorije in prvimi grebeni And. To je ozka dolina, nekakšen prekop med gozdnim in gorskim pasom. Na eni strani segajo drevesa do roba. Na drugi strani pa stoejo gole skale. V teh skalah se dvigajo na površje žile železnega sulfida, v obliki rdečih lis.

— Ah, tako je to — ga je prekinil Eudoxius. — Zdaj pa že razumem, kaj pomenita na risbi besedi: krvav kamen.

— Naziv je točen. Na tem mestu na belkasti skali se pozna nekakšna škrlatna sled, o kateri bi človek res mislil, da je velika mlaka krvi.

— Na nasprotni strani doline pa stoji čudno drevo. Sodeč po besedah in znamenju, ki jih gotovo tolmačim pravilno.

Herve se je znova lotil razlage:

— Da, tam stoji orjaško drevo. To je eucaliptus, tako staro in mogočno drevo, da zasluži svoj sloves, ki ga tudi uživa v tej deželi orjaške vegetacije, kjer pokriva včasih v sam bombažnik s svojo senco dober hektar. Pogled nanj prezeneti človeka tembolj, ker je naokrog zelenje zelo redko in kjer se komaj še drži v kamnitih tleh.

## Dekleta, ne kadite

V Ameriki imajo ligo proti kadilkom. Tam je namreč med ženskim svetom kaj silno razširjena. Statisti so izračunali, da 60% Američanki kadi in sicer 35% še strastnejše od moških. Zato je liga pokrenila borbo proti kaj med ženskim svetom. Oglasili so se pa nekateri, ki pravijo, da se kaj ni tako razširila v zadnjih letih, temveč da so kadile že davno prej skrivali, dočim kade zdaj javno.

Liga deli po ulicah, parkih in kinematografičnih letakih, s katerimi svari ženske pred škodljivimi posledicami nikotina. V prvih vrstih je opozarja, da kaj Škoduje koži. — Ne kadite, gospodinica, — da rečemo v letaku, če nočete izgubiti svežost svoje poleti, zlasti pa rdečkastega nadaha, ki je

tako všeč moškim in ki vam ga tako zavdijo vaše najboljše prijatelje. Omožene žene pa svari liga, da kaj Škoduje potomstvu. Tudi medicino kliče na pomoč, in opozarja na dejstvo, da je rak v ustni dupljin pogosto pretirana kaj cigaret. Kača baje uniči žensko mikavost. Ženske, ki mnogo kade, postanejo po svojem vedenju in nekolič tudi po zunanjosti podobne moškim. Kadile naj bi samo stare ženske in se le pipe.

Abraham Lincoln je dejal, da je cigara edukativna plevels, ki dela na enem koncu ogenj, na drugem pa norca. Svaril je pred nikotinom moške, nikoli pa ni pomisli na to, da bodo začeli strastno kaditi tudi ženske. V Ameriki kade študenti tudi ženske v predavanjih na univerzah in za ligo proti kadilkom se prav nič ne zmenilo.

## Slon in njegova psihologija

**Nekaj zanimivosti o živalskih možganih — Primer izrednega slonovega spomina**

Ta slon je imel torej izredno dober spomin.

Slon je imel pa tudi humor in se radi uči stvari, ki jih veseli. V nekem evropskem cirkusu so sloni še vedno velika privlačnost. Zoolog ceni slonovo prebrisanost in izkušnje, ki jih imata da debeločoče kot zanimiv ostanek iz davnih časov naše zemlje.

Clovek, ki se ukvarja s sponi, ve, da se najdeti med njimi dva enaka značaja. Slon se tudi zelo hitro izpremlja. Zdaj je dobре vojne, mire in prijazne, naenkrat se pa njegovo razpoloženje izpremlja pod vplivom razočaranja ali bolezni. Slon se razjezi in postane nevaran. To pa se zgodi le, če koleba v razpoloženju, ali če prehaja njegova pamet v blaznost. V takih primerih izgubi smisel za pravico in brezpravje, ukoreninjen v njem, kakor v nobeni drugi živali.

V nekem cirkusu so imeli indijskega slona, ki mu je bilo ime Tom. To je bil prvi slon, ki je znal balansirati na debeli vrvi. Pozumi, ko cirkus ni deloval, je bil Tom zaprt v svoji staji. Toda slon ne pozna nič lepše in prijetnejše od izpovedi. Nasprotno pa mnogi evropski in ameriški dreserji slonov zanikaljo, da bi se slon odlikoval s posebnim spominom. V tem pogledu imajo baje sloni enako lastno kar clovek, emi se spominjajo vsega, emi pa nicesar.

En slon je že čez osem dni pozabil, da ga je clovek dražil. Pač se je pa v nekem ameriškem mestu pritegnilo kaj izrednega. Cirkus je priredil pred predstavo sprevod svojih živali. V mnogiči gledalcev je stal krojač, ki je zbedel mimočutega slona z iglo v hobod. Ko je čez tri leta cirkus nastopal v tistem mestu, je slon potegnil s hobotom in zmožje gledalcev svojega krojača in udaril trikrat z njim ob tla tako, da je tako toljal ali kročkao.

Poznavalci slonov so pa tudi pogostovali sponi, da sponi na stara leta pozabijo vse, česar so se prej naučili in da niti poti domov ne najdejo več.

Pri večerni predstavi se je slišala godba tudi v stajo starega slona, in čuv

# Avtomobili vozijo tudi brez bencina

Zakaj je pri nas še tako malo preurejenih avtomobilov na pogon z lesnim plinom, ki zelo dobro nadomešča bencin?

Ljubljana, 31. avgusta  
Naši avtomobilisti so doživeli zlasti zadnjega leta toliko težav zaradi pomanjkanja tekočih goriv in neprestanega podraževanja bencinske mešanice, da je vprav ne razumljivo, zakaj je imela propaganda za porabo domačih pogonskih goriv tako malo uspehov in zakaj je bila sprejeta tudi pri mnogih, ki bi jo morali v prvi vrsti podpirati, s čudnim nerazumevanjem. V časopisu je že od časa manjši članek, ki je peč bil navadno z omalovaženjem prezrt, kakor da je zamisli o uvedbi domačega pogonskega goriva pri avtomobilih neresna. Pri tem je pa najzanimivejše, da so vsi avtomobilisti, ki vozijo z preurejenimi avtomobili ter uporabljajo oglje namestu bencina, povsem zadovoljni. Večna jih je vprav navdušena ter trde, da ima uporaba oglja nekatere prednosti pred bencinsko mešanicijo.

Nerazumljivo je tudi, zakaj so avtomobilisti pozimi raje odjavljali avtomobile, ko je bila prodaja bencinske mešanice zelo mejena, kakor da bi bili svoja vozila v predelavo temu ali onemu podjetju, ki se počajo s takšnimi deli in ki jih imamo tudi v Ljubljani. Ali so avtomobilisti pre malo poučeni in podjetniki nimajo dovolj smisla za potrebo propagando? Morda pa tudi kakšne posebne sile zavirajo preurejanje avtomobilov?

Vemo samo, da so nekateri napol-strokovnjaki že nekajkrat izjavljali, da preurejanje avtomobilov za pogon z domačimi gorivimi ni priporočljivo iz več razlogov. Nekatere razloge so tudi našteti: če bi bila preureditve priporočljiva, bi se je najprej oprijeli Nemci, a se je niso; instalacija generatorjev z drugimi preureditvami avtomobila je zamudna in draga; preurejena vozila se rada kvarijo itd. Nekatere so tudi govorili, da preureditve sploh ni mogoča, ker so potrebne tako temeljite predelave, da morajo naročati posebne nadomestne dele iz avtomobilskih tovarn, kar je pa zdaj zvezzano z velikimi ovirami. Slišali smo celo, da predelava potniškega avtomobila za pogon z ogljem velja okrog 20.000 din.

Obrnili smo se na avtomobiliste, ki že dolgo uporabljajo preurejene avtomobile na pogon z lesnim plinom in strokovnjake, ki se že dolga leta pečajo s preureditvami avtomobilov. Človek v resnicu ne more skriniti presenečenja, ko sprevidi, da razlog, zakaj se ni več predelanih avtomobilov v prometu niso tisti, ki so jih našteta nekateri napol-strokovnjaki. V resnic

so se vozila na pogon z lesnim plinom včasih kvarila, toda to spada že v zgodovino. Vedeti je treba, da uporaba lesnega plina pri avtomobilih ni več nova ter da ima za seboj tudi vse začetne faze razvoja. V začetku so bili pri nekaterih vozilih v uporabi generatorji brez dobrih čistilcev plina in zato so se motorji kvarili. Večina avtomobilistov pa ima zdaj avtomobile preurejene tako, da nimajo nikdar prilike tožiti nad najkrajšimi slabimi stranmi lesnega plina ali ogljikovega monoksidu (CO) kot pogonskega sredstva.

Ne moremo se spuščati v debato, ali Nemci v resnicu odklanjajo preureidite avtomobilov na pogon z lesnim plinom ali ne, ker ni mogoče dobiti točnih podatkov o tem. Resnica je pa, da so tudi v Nemčiji v prometu avtomobili na pogon z lesnim plinom. Ni nam pa treba dokazovati, kako velik uspeh je imela uporaba oglja namestu bencina v Italiji, kjer so začeli preurejati številne avtomobile že med sankcijami. Zdaj je v Italiji v prometu že nešte avtomobilov, ki so tako spremno preurejene, da na zunaj ne morejo opaziti, kakšno gorivo vozilo uporablja. Generatorje izdelujejo avtomobilske tovarne, med tem ko jih pri nas delajo le še obrtne strojne podjetja in mehanične delavnice.

Toda, čemur bi se sklicevali na druge države! Dovolj je, da povprašamo naše avtomobiliste, kako so zadovoljni s preurejenimi avtomobilimi. V Ljubljani lahko se sicer poštejete na prste avtomobiliste, ki uporabljajo oglje namestu bencina, a zato je še tem pomembnejše, da so vsi zadovoljni s preurejenimi avtomobilimi. Predelave vozil — če sploh smemo govoriti o predelavi, saj gre v glavnem le za prilikupiček generatorja — pa tudi niso tako drage, kakor bi morda kdo misli po izjavah nekaterih nasprotnikov uporabe oglja namestu bencina. Pri potniškem avtomobilu velja, glede na velikost vozila, po 6.000 do 10.000 din. Generator obteži vozilo za 50 do 100 kg. Če avtomobilist želi skriti generator, ki je montiran na zadnjem delu avtomobila in ima obliko kovčega, ta kamuflaža sicer nekoliko podraži preureiditev, a ne bistveno. Pri avtomobilih moderne aerodinamične oblike je pa dovolj prostora za generator v zadnjem delu avtomobila, prostoru, ki je sicer navadno namenjen za nekakšno rotornično.

Generatorje seveda še lažje montirajo na tovorne avtomobile in avtobuse. Pri vseh teh vrstah motornih vozil so se dobro izkazali. Izkazalo se je, da avtomobili na

pogon z ogljem prav lahko konkurirajo s svojo hitrostjo in silo motorja vozilom na pogon z bencinom. Predvsem pa konkurenčno zaradi znajočih obratnih stroškov. Avtomobil, ki je porabil po 10 litrov bencina pri 100 km vožnje, porabi preurejen največ do 11 kg oglja. To je izredno velik prihranek, tako da so stroški za preureiditev avtomobila kmalu plačani. Avtomobilist lahko uporablja najdražje ter najfinjeoglje, tako zvani likalit, pa še vedno mnogo prihranil. Oglje likalit ima večjo kalorijsko vrednost, zato zavzemajo manj prostora ter je zato lahko generator manjši.

Generator se sestoji iz treh glavnih delov: peči, ki je prav preprosta peč za oglje, čistilca in črpalko. V peči tli oglje ter se tvori ogljikov monoksid. Črpalka črpa plin skozi čistilce v motor. Čistilec je skoraj najzavajnejši del, kajti generator sam na sebi je sicer zelo preprosta naprava ter zavisi vse predvsem od dobrega čistilca, da motor dobro funkcioniira. Pri nas se je s takšnimi napravami pečal že kmalu po vojni strojni tehnik S. Premru, ko še v splošnem ni bilo znano, da tudi oglje lahko služi za pogon avtomobilov, zato je še tem bolj čudno, da ni več vozil na pogon z ogljem v prometu.

V Ljubljani ima nekaj avtomobilistov že zelo potniški avtomobil (70 ks) na pogon z lesnim plinom. Vozilo porabi na 100 km največ do 12 kg oglja. Uporaba je zelo enostavna: avtomobilist kratkomočno nameče zavitek oglja v generatorski peč. Oglje lahko kupiš povsod tudi v najmanjši poslovni trgovini, imaš ga pa navadno že dovolj v generatorski peči za eno vožnjo. Pri vozilu pa lahko uporabljaš tudi bencin. V ta namen sta potrebne le dva akceleratorja. Če imaš še dovolj zakurjenje peči, da bi se razvilo že dovolj plina v generatorju, poženeš vozilo kratkomalo z bencinom in po nekaj kilometrih vožnje posežeš po vzdovu in vozilo začne poganjati lesni plin. Poraba bencina za začetne vožnje je minimalna, četudi je vozilo dan za danem v prometu, če že nočas čakati kakšne četrt ure potem, ko je vozilo dolgo stalo in se ni bilo prizgano oglje.

Vsi bi bili dolžni propagirati porabo domačih goriv v motornem prometu: naš primer dovolj jasno kaže, kako velikoga gospodarskega pomena bi bila uporaba oglja namestu bencina: koristili bi naši lesni industriji ter kmetij, državi in koristili bi seveda imeli tudi lastniki motornih vozil. Tem si bila tudi nakazana razvojna pot našega motorizma.

**Generatorje seveda še lažje montirajo na tovorne avtomobile in avtobuse. Pri vseh teh vrstah motornih vozil so se dobro izkazali. Izkazalo se je, da avtomobili na**

svetiti. Zato je med njimi lažje prav malotakih, ki bi si ne zeli električne razsvetljave. Naprednejši in premožnejši jo uporabljajo že pri mlačavi, žagajo z njim drva in jo uporabljajo pri svojem gospodarstvu. Zgledu tem, sicer še malostevilnim bodo sledili tudi drugi in tako bo kmalu elektrika nadomestovala delavce, ki jih je v sedanjih časih težko dobiti.

## Iz Šoštanja

— 20 let velejanska rudarska godba. V nedeljo je slavila velejanska rudarska godba 20letnico svojega obstoja in delovanja. Proslava je bila v vrsti na vrhu Rudarskega doma, ki je bil za to priliko ves v cvetju in zelenju. O 3. popoldne se je pričel jubilejni koncert, ki ga je rudarska godba skrbno pripravila in dovršeno izvedla. Na programu je bilo 15 modernih skladb, ki so zelo navdušile številno občinstvo. Med koncer-

tom je imel slavnostni govor društveni tajnik g. Tone Kurnik. Orisal je 20letno dobo, katere začetki niso bili lahki in brez težav. Ustanovitelj in prvi kapelnik godbe je bil pokojni Fran Korun-Koželski iz Šaleka, priznani skladatelj in glasbeni tvojac Šaleške doline. Ta je vodil godbo eno leta, za njim pa je prevzel vodstvo sedanji dirigent g. Miško Letonja. V 19 letih njegovega dirigentstva je posejanega mnogočuda, živet, pa tudi uspehov. Godba je v teku svojega 20letnega obstoja priredila lepo število koncertov in drugih nastopov po raznih krajeh Slovenije. Govornik se je ob koncu svojih izvajanj toplo zahvalil g. Letonji — ki te dni slavi tudi svojo 50letnico — za njegovo glasbeno delo, čestital pa je tudi trem jubilantom, ki že od vsega začetka igrajo pri godbi: Hladinu, Brodru in Žerdoncerju. Po koncertu se je začela prosta zabava, med katero je igrala tudi godba »Zarjet« iz Šoštanja.

## Starostno zavarovanje dentistov

V poštov bi prišli trije načini tega zavarovanja

Ljubljana, 31. avgusta.

Na izrednem občnem zboru Dentist-tehnične zbornice 9. junija 1940 je bilo med drugim predloženo, naj se organizira in izvede starostno zavarovanje dentistov tehnikov. Predlog je bil soglasno sprejet in na logu posebnega odbora je, da izbere prav način za izvedbo tega zavarovanja.

V poštov bi prišli trije načini: 1. Prostovoljno zavarovanje, 2. na zadružni podlagi izvedeno in 3. po zakonu primorano.

1. Prostovoljno zavarovanje bi najbrže

ne imejo začelenega uspeha, ker v današnjih hudičasih imamo pač vsi toliko izdatkov, zlasti še zaradi splošne podražitve vseh dobrin, da bi le malokdo vplačeval prostovoljno in redno znatnejše zneske. Ta način zavarovanja so poizkusili izpeljati nekateri obrtniki, a jim ni uspelo.

2. Na zadružni podlagi izvedeno zavarovanje naj bi bilo organizirano tako, da bi vsekakdo primorano plačevati mesečne prispevke, v katerih bi bil glede na starejše g. tovariše, ki bi sami ne mogli več tollko vplačevati, da bi ob lastnih prispevkov mogli na starost živeti, upoštevan tudi doloten znesek za te. Ako bi bilo zavarovanje za vsakogar strogo obvezno, bi ne trpel nikake skode, saj bi se mu prispevki, ki bi jih vplačal za starejše, vracali v prispevki mlajših. Vendar pa podarjam, da bi vsekakdo primorano plačevati mesečne prispevke, v katerih bi bil glede na starejše g. tovariše, ki bi sami ne mogli več tollko vplačevati, da bi ob lastnih prispevkov mogli na starost živeti, upoštevan tudi doloten znesek za te. Ako bi bilo zavarovanje za vsakogar strogo obvezno, bi ne trpel nikake skode, saj bi se mu prispevki, ki bi jih vplačal za starejše, vracali v prispevki mlajših. Vendar pa podarjam, da bi prišlo to zavarovanje v poštov le, ce bi bilo strogo obvezno za vse člane, ker bi se pri prostovoljnem pristopu lahko primerilo, da bi se tali oni v mladih, plačljino zmognih letih za ustavovo sploh ne zmenil, ko pa bi postal nekaj starejši, bi pristopil, plačeval pristojbino neka let, potem pa zahteval

celotno izplačevanje.

3. Pod po zakonu primorano zavarovanje je mišljeno zavarovanje, ki bi se izvedlo pri kakem državnem zavodu odnosno pri privatnih ustanovah, ki so pod državnim kontrolo. Zdravniška zbornica je izvedla to vprašanje tako, da je napravila v Pokojninskih zavodom posebno pogodbo, kjer vplačujejo člani za vsoto, ki jo prijavijo kot svoje mesečne dohodke, prispevke po posebni tabeli, ki je nižja od one, po kateri se zaračunavajo prispevki načinučenstvu ter imajo obenem tudi to ugodnost, da dobre v primeru nastale nezmožnosti za delo že po petih letih zavarovanja polno pokojnino, za katero so se zavarovali, odnosno dobi to pokojnino, če zavarovanec umre, njegova žena ali otroci po obstoječih pravilih. Sicer pa plačuje zavarovanec isto pristojbino vsa doba, ki je po pogodbi določena kot polno število let za dosegajo prejemanja pokojnine. Določitev let, ki bi se štela kot polna doba, višina prispevkov itd. bi bilo seveda vprašanje pogodb, ki bi jo sklenila zbornica s Pokojninskim zavodom ali morebiti s kakim drugim podobnem zavodom. Lahko pa bi se napravilo tudi pavšalno zavarovanje za vse člane.

Osebno sem za tretji način zavarovanja, torej za zavarovanje po zakonu primorano, ker mislim, da bi bil način najpametnejši in najboljši, če bi dosegli s pogodbo iste ugodnosti, kakor jih imajo zdravniški, vendar dokončna odločitev o izberi je v prejšnji celotnega člana Dentist-tehnične zbornice.

Dentist Smerkolj Leopold.

## Radioprogram

Nedelja, 1. septembra

8: Jutranji pozdrav. — 8.15: Kvartet trobil. — 9: Napovedi, poročila. — 9.15: Prenos cerkvene glasbe iz trnovske cerkve. — 9.45: Verski govor (g. dr. Gvido Rant). — 10: Pevski in klavirski koncert gđe: Vida Valjalo in ga. Marta Osterč Valjalo. — 11: Prenos promenadnega koncerta vojaške godbe. — 12: Zlata Gunganec poje (plošča). — 12.30: Poročila, objave. — 13: Napovedi. — 13.02: Nedeljski koncert radijskega orkestra. (Oddaja prekinjena ob 14.30 — 16.30). — 16.30: Fantje v naše vrste! (Ivan Martelanc). — 17: Kmet ura: Oskrba prasičev (g. Hladnik Jakob). — 17.30: Pod lipa: Nastopajo fantje na vasi, kvartet sester Stritarjevih in prof. M. Lipovšek (spremlj. — 19: Napovedi, poročila. — 19.20: Nac. ura. — 19.40: Objave. — 20: Koncert Primorskega prosv. društva »Sloga« iz Kranja. — 21: Koncert radijskega orkestra. — 22: Napovedi, poročila. — 22.15: Prenos lahkih glasbe z velesejma. Konec ob 23.

Ponedeljek, 2. septembra

7: Jutranji pozdrav. — 7.05: Napovedi, poročila. — 7.15: Pisan venček veselih zvonov (plošča) do 7.45. — 12: Iz operet (plošča). — 12.30: Poročila, objave. — 13: Napovedi. — 13.02: Opoldanski koncert radijskega orkestra. — 14: Poročila. — 19: Napovedi, poročila. — 19.20: Nac. ura. — 19.40: Objave. — 20: Izseljenski kociček (Jože Zele). — 20.10: Ljudski zdravljec v Sloveniji: Umiranje dojenčkov (g. dr. Ivo Pirc). — 20.30: Pevski koncert »Lipovške zvonove«. — 21.15: Prenos lahkih glasbe z velesejma. — 22: Napovedi, poročila. — 22.15: Za dobro voljo (radijski orkester).

Torek, 3. septembra

7: Jutranji pozdrav. — 7.05: Napovedi, poročila. — 7.15: Pisan venček veselih zvonov (plošča) do 7.45. — 12: Iz Mozartovega carstva (plošča). — 12.30: Poročila, objave. — 13: Napovedi. — 13.02: Opoldanski koncert radijskega orkestra. — 14: Poročila. — 19: Napovedi, poročila. — 19.20: Nac. ura. — 19.40: Objave. — 20: Gospodarska poročila (g. Drago Potocnik). — 20.10: Vzgoja k disciplini in svobodi (g. prof. E. Bojc). — 20.30: Pevsko društvo »Lira« poje (plošča). — 21: Koncert operne glasbe (radijski orkester). — 22: Napovedi, poročila. — 22.15: Narodne in umetne pesmi ob spremeljavanju citar (g. Štefka Korenčanova in g. Vilko Skok). Konec ob 23.

Sreda, 4. septembra

7: Jutranji pozdrav. — 7.05: Napovedi, poročila. — 7.15: Pisan venček veselih zvonov (plošča) do 7.45. — 12: Prenos drobljenih zvonov (plošča). — 12.30: Poročila, objave. — 13: Napovedi. — 13.02: Duet harmonik (brata Malgaj). — 14: Poročila. — 18.30: Mladinska ura: O letenju v velikih višinah (g. Janko Colnar). — 18.45: Za krajši čas (plošča). — 19: Napovedi, poročila. — 19.20: Nac. ura. — 19.40: Objave. — 20.10: O postanku in razvoju fotografije (g. Oskar Kocjančič). — 20.30: Koncert godbe 40. pr. Triglavskega. — 22: Napovedi, poročila. — 22.15: Sramek-kvartet »Murnček«.

Cetrtek, 5. septembra

## MALI OGLASI

Beseda 50 par. Davek posebej Prektiči izjave oseba din 1.—  
davek posebej  
Za pismene odgovore glede malih oglašev je treba priložiti  
znamko — Popust za male oglašev ne priznamo

## RAZNO

Beseda 50 par. Davek posebej  
Najmanjši znesek 8.— din



## POUK

Beseda 50 par. Davek posebej  
Najmanjši znesek 8.— din

### Strojepisni pouk

(despetrni sistem)  
Večerni tečaji, oddelki od 1/2 do 8. in od 1/2 do 9. ure zvez-  
cer za začetnike in izvežbanice.  
Tečaji od 1 do 4 mesece. Pouk tudi po diktatu. Novi tečaji se  
pričnejo 2. septembra. Sodina tajnišja. Največja strojepisnica s 50 pisalnimi stroji raznih si-  
strov. Vpisovanje v pritek pouka 2. septembra. Christoforov učni zavod, Domobranska c. 15.  
tel. 48-43. 1931

### RADI VELIKE IZBIRE NIZKE CENE!



Najnovejši otroški in igračni vozički, dvokolesa, štavni stroji,  
prevozni tricikli, pnevmatike. — Ceniki franko!  
TRIBUNA F. B. L. Ljubljana, Karlovška 4

### Strojno podjetje

#### R. WILLMANN — Ljubljana

TELEFON 20-55

Benški jarmeniki, cirkularke, nihalne žage najnovejše  
konstrukcije, brusilni deli k pogonu  
mlinskih kamnov, zatvornice. Transmisjski deli, kakor  
osovine, ležišča, spojke, jermenice vseh vrst in velikosti.

— Rebraste cevi iz kovanega železa z ugodnim gremnim  
učinkom. — Elektro-tovorna in jamska dvigala, viti  
in dvigalne ter transportne naprave. — Projektiranje in  
oprema žag in milov ter drugih industrijskih  
naprav. Vsakovrstna popravila strojev. — Ponudbe  
brezplačno, na željo strokovnjaki obisk.

## KUPIM

Beseda 50 par. Davek posebej  
Najmanjši znesek 8.— din

### SIVALNI STROJ

kolo ali otroški voziček najbolje  
kupite, prodajte ali zamenjajte  
v trgovini J. Ursič, Celje, Na-  
rodni dom. 36 L

### SREBRO, DRAGE KAMNE in vsakovrstno

### zlatko kupuje

po najvišji cenah  
**Jos. EBERLE**  
LJUBLJANA — Tyrševa 2  
(pačača hotela »Slon«)

**MOTORNO KOLO**  
novejše type, malo rabljeno. do  
200 cm³ kupim proti takojšnjemu  
plačilu. Ponudbe na Juvan  
Ljubo, Zagorje ob Savi. 2034

## PRODAM

Beseda 50 par. Davek posebej.  
Najmanjši znesek 8.— din

### MEDICA

barva ustne in tica!  
Dobite jo v  
**MEDARNI**  
Ljubljana, Židovska ulica 6

**AVTO OPEL**  
dvosedno limuzino, tudi za  
lahek tovor, poceni prodam. —  
Maribor, Krčevina, Tomšičev  
drevored 8. 2012

**DVE MOSKI OBLEKI**  
dobro ohranjeni, za srednjo  
moško postavo prodam. —  
Oglede se v nedeljo, dne  
1. septembra od 9. do 10. ure  
dopravn. Šiška, Vodnikova ul.  
12, pritliče. 2013

**MIZARSKE STROJE**  
vseh vrst priznani prvočasniki  
znamki »Teichert«, »Festo« itd.,  
kakor tudi kakovostno strojno  
orodje, skobeljne nože, krožne  
in gaterske hste naročite naj-  
bolj ugodno na velesejmu  
v Ljubljanskem velesejmu  
31. avgusta do 9. septembra t. l.

## T. KORN

### JAVNA TRGOVSKA DRUŽBA LJUBLJANA

### POLJANSKA CESTA 8

**Centralne kurjave**  
**Prezračevalne naprave**  
**Vodovodne inštalacije**  
**Sanitarne opreme**  
**Naprava strelovodov**  
**Stavbno, galerijsko in**  
**okrasno kleparstvo**  
**Krovstvo**

Vsek, kdor želi kupiti mlin, naj si ogleda na Ljubljanskem  
velesejmu od 31. avgusta do 9. septembra t. l.

## JELTOM MLINE

### v pogonu

ki meljejo vsako žito in izdelujejo tudi najnovejšo pšenično  
moko. Kapacitet JELTOM mlinov je cca. 150 kg na uro.  
Plansichter-cylinder presejava 4 vrste moke naenkrat. —  
JELTOM mlin ima vključene vse stroje, ki so potrebni  
v mlinarski stroki.

IZDELAVA in SAMOPRODAJA pri tvrdki

### Jelenc Adolf & Tomažin, Ljubljana

Celovška cesta 49  
trgovina mlekarskih, gospodarskih, obrtnih, industrijskih  
strojev in mlinov.

V paviljonu »H« na velesejmu v Ljubljani bomo razstavljali  
tudi mlekarske in šivalne stroje ter elektromotorje.  
V delo, montažo in popravilo vzamemo vsak valjčni mlin!

## Vabilo

### na redni občni zbor

### OKRAJNE POSOJILNICE V ORMOZU

reg. zadruge z neomejeno zavezo

ki se vrši v pondeljek, dne 9. septembra 1940 ob 13.30 uri  
v zadružnih prostorih.

### Dnevni red :

1. Čitanje in odobritev zapisnika zadnjega občnega zabora.
2. Poročilo g. predsednika.
3. Poročilo nadzorstva.
4. Odobritev računskega zaključka za poslovno leto 1939.
5. Sprememba pravil v smislu novega zadružnega zakona.
6. Odobritev proračuna osebnih in materialnih izdatkov za leto 1941.

V smislu § 29 zadružnih pravil se vrši v slučaju, da občni  
zbor ob določeni urri ne bi bil sklepčen, ob 14. urri drugi občni  
zbor z istim dnevnim redom in v istih prostorih, ki bo sklepčen  
pri vsakem številu navzočih zadružnikov.

### Načelstvo

## DOPISI

Beseda 50 par. Davek posebej.  
Najmanjši znesek 8.— din

### SKROMNA

a duševno bogata dama srednjih let želi dopisovanja, zna-  
jala z isto želečim skromnim  
gospodom. Odgovoriti na upravo »Sl. Naroda« pod »Našla sta-  
sek. 2011

## Rimske Toplice

### JUGOSLOVANSKI GASTEIN

ZDRAVI ŽIVCNE BOLEZNI, GIHT,  
ISIJAS, ŽENSKE BOLEZNI ITD. —  
PAVŠALNE KURE PO ZELO NIZKI  
CENI. — PROSPEKTI SE DOBLJO  
PRI RAVNATELJSTVU RIMSKE  
TOPLICE.

## Inserirajte v »Slov. Narodu«!

## MESTNA HRANILNICA LJUBLJANSKA

je največji slovenski pupilarnovarni denarni zavod  
Dovoljuje posojila na menice in vknjižbe.

Za vse vloge in obveze hraničnice

jamči

**Mestna občina Ljubljanska.**

## Špedicijsko podjetje TURK Prosto javno skladišče LJUBLJANA

### prevzema

### Ocenjenje

uvoznih in izvoznih po-  
sljik in to hitro, skrbno  
in po najnižji tarifi. Re-  
vizija pravilnosti zaraču-  
vanja carine in vse infor-  
macije brezplačno.

Vilharjeva c. št. 33 (na-  
sproti nove carinarme).

Telefon: 24-59

### Prevažanje

vsakovrstnega blaga, ku-  
riva, strojev, selitve v  
Ljubljani in izven Ljub-  
ljane z vozovi in avto-  
mobilni in to hitro ter po  
nizki cenai.

Masarykova c. št. 9 (na-  
sproti nove carinarme).

Telefon: 21-57

### Vskladiščenje

raznega blaga kakor ku-  
riva, strojev, selitve v  
lastnem, mestne trošarine in uvo-  
zne prostem javnem  
skladu. Oskrba inkaso  
povzetij

Kotnikova ul. št. 12 (na-  
sproti mestne elektrar-  
ne). — Telefon: 30-73

## Kreditni zavod za trgovino in industrijo Ljubljana, Prešernova ulica 50.

Telefon: 37-81, 37-82, 37-83, 37-84 Brzjavni naslov: Kredit Ljubljana

Podružnica Beograd, Uzun Mirkova ul. 10 — Telefon 29-154

Brzjavni naslov: Kredit Beograd.

Obrestovanje vlog, nakup in prodaja vsakovrstnih vrednostnih papirjev, deviz  
in valut, borzna naročila, prednji in krediti vsake vrste, eskompt in inkaso  
menic, kuponov, nakazila doma in v tujino, safe-deposits ltd.

Najboljši vodnik po radijskem svetu je

## „NAŠ VAL“

Sporedi evropskih postaj na vseh valovih,  
strokovni članki, roman, novela, novice  
z radijskega in televizijskega sveta, filmski  
pregled, na gradni natečaj, smešnice.

Izhaja vsak petek in je tudi lepo ilustriran!

UPRAVA: Ljubljana — Kraljeva ulica 5.

### Oglasuj male oglase

**Slovenski Narod**  
ker so  
najcenejši

## Zahvala

Iz srca se zahvaljujemo vsem, ki so našo predobro sestro,  
teto, svakinjo, gospo

## Marijo Češnik

trgovko in hišno posestnico

pokropili in spremili na njeni poslednji poti.

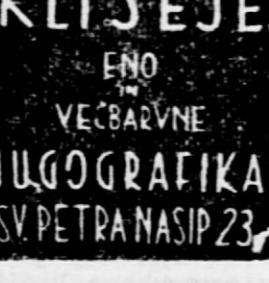
Predvsem iskrena zahvala prečastiti duhovščini, čč. Ma-  
rijinim sestrám, vsem zastopnikom raznih korporacij, vsem da-  
rovalcem prekrasnih vencev in šopkov.

Bog povrni!

Žaluječi

## Posteljno perje

po din 10.—, kemično očiščeno din 14.—, čehano in ke-  
mično očiščeno din 25.—, 35.—, 55.—. Belo in sivo gosje  
perje in pub dobite najugodnejše pri »LUNA« — Maribor,  
samo Glavni trg 24-a.



P I V O



LEŽAK

in

BOK

iz

pivovarne UNION v Ljubljani

se najbolje priporoča

# PORTLAND CEMENT

- je najpopolnejši in najbolj ekonomičen gradbeni materijal, ki ustreza vsem zahtevam
- moderne gradbene tehnike in omogoča izvajanje najdržnejših stavbnih konstrukcij in najraznovrstnejših izdelkov

**C E M E N T A. D.**

LJUBLJANA — BEOGRAD — ZAGREB — SPLIT

**Elektrotehnično podjetje  
BOGATAJ IVAN**  
Kongresni trg 19, poleg nunske cerkve

Izvršuje vse električne inštalačije  
in popravila. — Trgovina in zaloge  
vseh vrst inštalačijskega materiala.  
Strokovno in solidno delo, nizke cene!

**ELEKTRARNA  
VINKO MAJDIČ**  
KRANJ

# Dobrna pri Celju

je odlično zdravilišče za srčne, živčne  
in ženske bolezni, počitka potrebne!

Od 1. maja do 30. junija in od 1. septembra do  
15. oktobra 20-dnevno pavšalno zdravljenje (avto-  
busna vožnja Celje—Dobrna in nazaj, stanovanje,  
prvovrstna hrana, kopeli, zdravnik in vse takse)  
za skupno ceno din 1.100.— do din 1450.— (trije  
razredi za državne nameščence itd.)

oziroma

din 1300.—, din 1500.— in din 1650.— trije razredi  
za vse ostale. Na gornje cene se zaračuna 10% dra-  
ginjske doklade. Prospekti na zahtevo!

**NA DEBEO!** **NA DROBNO!**  
**Vrvarske lastne izdelke**  
kupite najceneje in najbolje pri

PRVI KRAJSKI VRVARNI  
IN TRGOVINI S KONOPNINO

**Ivan  
N. Adamič**  
Ljubljana, Sv. Petra c. 31. Telef. 2441  
Zima Maribor, Vetrinjska ul. št. 20  
Telef. 2454 Celje, Kralja Petra c. št. 33  
volna, afrik bičevniki, biči  
juta (Hessian) blago za pohištvo  
motovz, platno (gradel)  
nepremočljive konjske plahte  
konopnene in gumijaste cevi  
ribje in gugalne mreže vseh vrst itd.  
predpražniki, kokosovi in drugi, kokosove preproge



## NAJLEPŠE ČTIVO!

Ravljen: **Zgodbe brez groze**  
Klabund: **Piotr-Rasputin**  
Ravljen: **Črna vojna**  
Thompson: **Sivko**  
Majerjeva: **Rudarska balada**

Broširana knjiga: din 10.-  
Vezana knjiga: din 15.-

**ZALOŽBA „CESTA“**

**NARODNA  
TISKARNA  
LJUBLJANA**  
KNAFLJEVA 5

IZVRŠUJE VSE VRSTE TIŠKOVIN  
PREPROSTE IN NAJFINEJŠE

# „SLAVIJA“

JUGOSLOVANSKA ZAVAROVALNA BANKA \* LJUBLJANA \* GAJEVA ULICA 2 \* TELEFON 21-75, 21-76  
21-77

Urejuje Josip Zupančič // Za Narodno tiskarno Fran Jeran // Za upravo in izseratni del lista Oton Christof // Vsi v Ljubljani



## PRVI KORAK

skozi Šolska vrata  
v čevljih

**Bata**

**39**

2404-61000  
Elastični, kot pero lahki čevlji za  
gimnastiko. Izdelani so iz tenkega  
finega usnja.  
Otroški : : : : din 29.—  
Ženski : : : : din 39.—  
Moški : : : : din 49.—

**99**

0924-64658

Okusno izdelani dekiški čevlji iz  
boksa, z usnjennimi podplati. Pri-  
kladni za vsak štrapac.

**129**

2605-96130  
Moderni ženski čevlji iz finega te-  
lečjega boksa v modri barvi, z okra-  
som preko narta in usnjennimi pod-  
plati.

**149**

0635-44775  
Sportni čevlji, modernega kroja, iz  
telečjega boksa, z jezikom preko  
narta. Prikladni za šolo in sprehode.

**129**

9237-64625  
Udobni trpežni moški čevlji iz črnega  
boksa, z usnjennimi kovanimi podplati  
in petami.

**199**

9929-64629  
Elegantni moški čevlji iz finega čr-  
nega ali rjavega boksa, z usnjennimi  
na rom šivanimi podplati in usnjenni-  
mi petami.

»NESTASKO«

Din 7., 8., 9.— in 10.—  
Močne bambažaste nogavice za šol-  
sko dečo.

Najbolj razširjena revija po radijskem  
svetu je

**„Naš val“**

**PUH ODEJE SEVER RUDOLF**  
Ima v zalogi  
Marijin trg 2.

## STAVBNA DRUŽBA d. d. LJUBLJANA

Pisarna: Tyrševa c. 17, tel. 20-46  
Obratovališče: Šmartinska c. 32, tel. 23-93  
Opekarna: Vič, Cesta dveh cesarjev 114, tel. 26-46

Ustanovljena 1873  
Kot stavbno in tesarsko podjetje projektira in gradi visoke in talne zgradbe teh vrst  
Ima obsežen inventar, lastne delavnice in pomočne obrate

Opekarna na Viču  
proizvaja prvovrstno zidno in strešno opeko  
za lastno porabo in za prodajo

Kamnolom v Podpeči  
dobavlja znani podpeški lomljenc za kamnoseška  
in zidarska dela

kakor za oblage, ograje, arhitektonsko opremo vrtov itd.

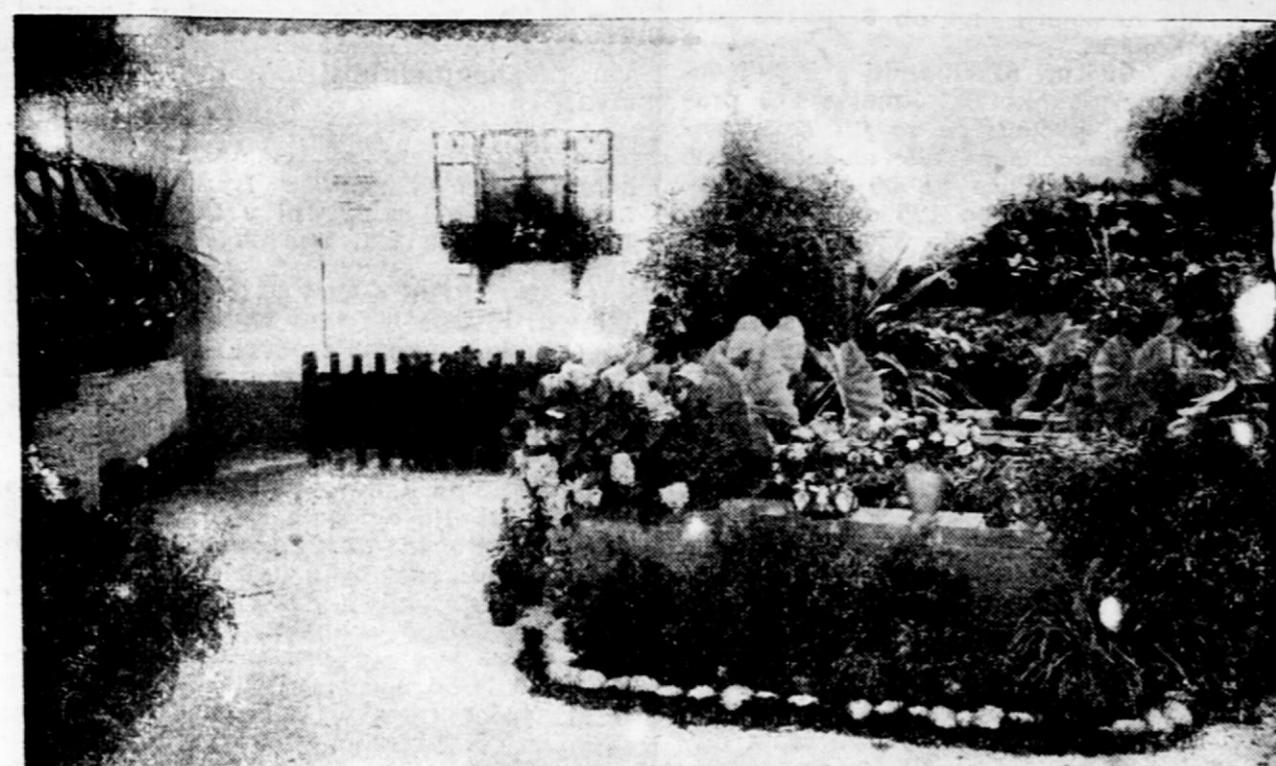
Trgovina s stavbnim materialom

Izklučno zastopstvo tvrdke »SANA« d. d. iz Zagreba za prodajo mavec v vsej  
Dravski banovini.

**ZAVAROVANJA:** požar, vrom, nezgode, transport, zakonita odgo-  
vornost, razna avtomobilска zavarovanja, razne kombinacije  
življenjskih zavarovanj i. t. d. prevzema po ugodnih pogojih.

# Zopet so se odprla vrata našega velesejma

Danes dopoldne je bila v prisotnosti zastopnikov civilnih in vojaških oblasti svečano otvorjena jesenska prireditev Ljubljanskega velesejma



Razstava cvetja in povrtnine bo na Ljubljanskem velesejmu od 31. avgustado 9. septembra

Ljubljana, 31. avgusta  
Današnja otvoritev velesejma je bila še tem radošnejši dogodek ker letos redne spomladne velesejske prireditevi ni bilo. Vsa naša javnost je pokazala po svojih številnih zastopnikov dopoldne na velesejmu, da ceni prizadevanja tistih, ki so kljub vsem težavam omogočili sedanjo prireditev. Se nebo je bilo prirediteljem naklonjeno in med slovesnoščjo pred uradnim poslopjem velesejma se je sonce razilo na številno množico povabljenih gostov.

Same slovesnost otvoritve je bila letos brez vsakega pompa; bila je tudi najbrž doslej najkrajša.

Zastopni oblasti in drugi dostojanstveniki so se zbrali na velesejmu kmalu, da se je slovesnost lahko začela brez zamude ob 10. Kmalu po prihodu kraljevega zastopnika generala Ferda Janeža, ki ga je pozdravila godba, je stopil pred mikrofon predsednik upravnega odbora ljubljanskega velesejma Avgust Praprotnik. Predvsem je pozdravil zastopnika Nj. Vel. kralja generala Ferda Janeža, zastopnika vlade bana dr. M. Natlačena, knezkoško dr. G. Rožmana, komandanta divizijske oblasti div. generala D. Stefanovića, načelnika ministrstva trgovine in industrije ki je zastopal trgovskoga ministra, Trstenjaka, zastopnika vojnega ministra polkovnika A. Partea, zastopnika poštnega in finančnega ministrstva Žekovića in Možetiča, komandanata žandarmerije polkovnika Barleta, konzularni zbor, župana dr. J. Adlesiča, zastopnika zagrebške trgovinske zbornice podpredsednika Dragana Tinskega in tajnika Festiča ter številne zastopnike naših gospodarskih, kulturnih ustanov, organizacij itd.

Med številnimi odličnimi gesti je ob tej prilici zbuditi posebno pozornost zastopnik poslanika SSSR Plotnikova Pavel Pravdin, ki mu je bila tudi poverjena naloga, da si ogleda našo velesejsko prireditev.

## Govor predsednika A. Praprotnika

Predsednik Praprotnik je orisal pomen sedanjega velesejma tako:

Letošnjem pomlad razmere niso dopuščale, da odpremo naš Ljubljanski velesejem, ki je bil že popolnoma pripravljen. Danes smo v srečem položaju da odpiramo jesensko razstavo Ljubljanskega velesejma, ki jo od početka imenujemo »Ljubljana v jeseni«. Odpiramo danes v nevšečnih časih Ljubljanski velesejem. Dolgotrajna vojna, ki se vodi med največjimi vojskami in gospodarskimi silami, povzroča seveda v gospodarskem življenju, v trgovini, v obrti in v kmetijstvu velike motnje, kar je razumljivo, ker je vojna ob početku segla v gospodarske temelje same. Proizvodnina in promet ne moreta več po normalnih ugaļenjih potih in povzroča vojna tud' nevratnim državam v jugovzhodnem delu Evrope silne težkoči in jih stavljajo pred najtežje probleme. Od gospodarskih krogov se danes zahteva mnogo več nego kdaj prej. V produkciji, v trgovini in v prometu je treba reševati komplikirana vprašanja, ker niso prizadeti le gospodarski krogi kot taki, marveč je postal gospodarstvo po svojih nalogah zadeva, ki prizadeva ne samo trgovca in procenta, marveč posredno in neposredno nas vse, saj so z vojnim gospodarstvom tešno povezana, pereča socialna vprašanja dalekozečne važnosti.

Naša država Jugoslavija hrče sredi vseh teh težav živeti in vztrajati. Vztrajati, delati in živeti, to je geslo in vodilo za nas vse. V nujni solidarnosti in teh izrednih prilikah izvršuj vsakdo svojo dolžnost v najpopolnejšem mere. Gospodarskemu šlovenku pa sredji vojnega uničevanja, pridupa nad vse važna naloga, da vztraja pri svojem delu, da gradit in ustvarja nove dobrine. Vse, kar je pozitivnega, in konstruktivnega, je v tej dobi posebno dobrodošlo in važno. Med posebno važne ustanove in naprave spadajo dardane nepogrešno tudi velesejmi. Za naš gospodarsko življenje je dalekozečne važnosti Ljubljanski velesejem, ki nam daje sliko naše gospodarske sposobnosti in tvornosti, ki je pregledna revija gospodarske priravilnosti in zmožnosti našega naroda. Ljubljanski velesejem kot predstavitev velikega dela naše gospodarske dejavnosti in naše gospodarske stvarnosti je znamenita afirmačija naše gospodarske volje in moći ter letosnjem jesen zlasti tud' znamenita afirmačija naše kulturne prizadevnosti. Ljubljanski sejem je osobito v naših usodnih dneh važna manifestacija naše gospodarske in kulturne solidarnosti.

Roparska napadala sta bila komaj 19letni krznarski vajenec Ivan P. stanjuje nekje na Zaloški cesti v 2letnem zidarskem pomožnik Jože Z. Policia je oba dolgo iskala, končno pa je izseljala Ivana P. in ga aretirala v Mengingerjevi ulici. Z njim je bil aretiran tudi 22letni brezposelni sl-

reja Vrtnarski odsek Sadarskega in vrtinarskega društva in Ljubljani.

»Razstava perutnine, golovov in kuncev, ki jo priepla društvo »Rejec malih živali v Ljubljani ter

Razstava likovne umetnosti naših likovnih umetnikov.

Spoštovana gospoda! Izpolnjujem prijetno dolžnost, da se Vam, ki naklonjeno, z dobrimi sveti in željami spremljate naše delo in prizadevanje, najiskrene zahvalim. Srčni smo, da ima naš velesejem toliko prijateljev in pospeševalcev, saj vsi, ki nas veže ljubezen do te prelepje naše zemlje, vemo in čutimo, da je Ljubljanski velesejem s svojo gospodarsko-kulturno prireditvijo »Ljubljana v jeseni« nas, svojstvena in reprezentativna ustanova, ki služi koristno ne samo naši Sloveniji, marveč celo naši domovini.

Tekom zadnjega leta je moral sredi izrednih razmer tudi Ljubljanski sejem preko velikih nevšečnosti. Ali je bil na svojo srečo sredi teh skrbiv deležen blagohotne naklonjenosti ter velike morale in gmotne podpore od strani naših prvih gospodov. Bo mi dovoljeno, da se na tem mestu prav iskreno zahvalim gospodu dr. Marku Natlačenemu, banu dravske banovine, in gospodu ministru dr. Mihi Kreku. Naša iskrena zahvala bodi izrecena mestni občini ljubljanski in njenemu predsedniku in županu gospodu Juru Adlesiču, saj smo pri njej našli veliko razumevanja in naklonjenosti ob pripravi načrtov, da preuredimo časino primerno Ljubljanski velesejem ter ga v bližnji bodočnosti pokažemo v novi moderni ureditvi. Prisrčno zahvaljujem vsem številnim strokovnjakom, ki odlično sodelujejo pri našem delu, ter našim dolgletnim zvestim sodelavcem, številnim razstavljalcem ter našim nam vedno naklonjenim novinarjem.

Njegovo velesejmu je pokrovitelj naš mladi vladar Nj. Vel. kralj Peter II., kateri nam zaklčimo v neomajni vdanosti: »Živelj!«

Gospod ban, blagovolite odpri našo letošnjo jesensko prireditev Ljubljanskega velesejma.

Predsednik je po svojem govoru nazdravil pokrovitelju velesejma Nj. Vel. kralju in godba je zaigrala himno, nakar je na-

prosil zastopnika vlade bana dr. M. Natlačena, da otvari velesejem. G. ban je prisotil k mikrofonu ter spregovoril.

## Govor bana dr. Natlačena

Spoštovana gospoda!

Razmerek, v katerih živimo, gotovo niso niti malo ugodne za prireditev, kakršno danes na tem mestu začenjam. In nedvomno upravičeno lahko celo trdim, da se še nobena dosedanjih velesejskih prireditiv v Ljubljani ni pripravljala in vršila pod takto neugodnimi okoliščinami kakor sedanja. Toda navzvec vsem: velesejski prostori so zopet oživeli, veselo vrvenje jih bo skoro napolnilo in letosnjem prireditvem se častno uvršča kot najnovnejš. člen v dolgi niz dosedanjih velesejskih prireditiv.

Zaradi tega smo današnjega dneva tem oči veseli, zaradi tega smo prirediteljem za njihov trud tem bolj hvaležni in zaradi tega je naše priznanje, ki jih ga za njihov uspeh izrekamo, tem bolj iskreno in prisotno.

Ta prireditev bi mogla služiti nam in vsemu našemu narodu kot bodriljen zaled, kaj premoremo v vztrajno delavnostjo, ki se ne da motiti po nobenih nevšečnostih, ki se ne da plašiti po nobenih ovirah, ki s svojo želesno voljo, zaupajoč v samega sebe, premaga vse zaprake.

Ne jadikovanje in vzdihovanje, ne nerjanje in godrnjanje, ne zabavljanie in brunjanje – veselje do dela smotrnega, ustvarjajočega dela, zaupanje v last: tovorno moč, zdrav optimizem, ki ne išče temnih senc, ampak sončnih potov, nam more lajšati težave sedanjega časa in nas popeljati iz težke sedanjosti v boljšo bodočnost.

To nam govor in to naši letosnjega ljubljanska velesejska prireditev, ki jo s tem odpiram.

Ko je ban proglašil, da je velesejem otvoren, so povabljeni gostje pod vodstvom ravnatelja velesejma dr. M. Dularja ogledali z velikim zanimanjem številne razstave. Na posameznih posebno zanimivih in lepih razstavah, urejenih res z veliko ljubčezijo in skrbjo, so se zamudili dolgo. Vsi so se izražali s priznanjem o sedanji prireditvi.



**IGN-VOK**  
LJUBLJANA, TAVČARJEVA 7

BIANCHI, PUH, NSU, PHANOMEN

ki je našel na pultri in na posameznih predmetih nekaj prstnih odtisov v lomilca. Za izsleditev drznih svedrovev je razpisala oskodovanja tvrdka 10.000 dinarjev.

Dol Toplice, 29. avgusta.

V sredo 28. t. m. je bilo v dopoldanskih urah vlonjeno v hišo posetnika Gorščeta v Podturnu. Hiša stoji tik pod gozdom tako, da se od te strani ne vidi drugam krovom v gozdu. Vsi prebivalci hiše so bili zunaj na delu, doma je bil edino starejši sin knomek, ki se je mudil v delavnici. Vlonjilec se je neopazeno splazil k hiši in začel svoje delo s tem, da je razbil okno in se tiho splazil v hišo. In delavnici, ki je pod hišo, je starejši sin pač čul ropot, toda mislil je, da je kdo domačin prišel domov začudnemu razbijanju in poseloval načelo pozornosti. Ko pa je čez nekaj časa razmetano in prevrnjeno.

Tako je spoznal, da je bil v hiši vlonjilec, ki je tako neopazeno, kakor je prišel, tudi odšel. Odnesel je le nekaj malega perila in vse kaže, da je iskal le denar, ki ga k sreči ni našel. Vlonjilec je bil edino znajnjeno orožnikom v Dol Toplicah, ki pa so sli takoj na lov za vlonjilcem, ki pa ni postil za seboj nobenega sledu. Izginil je najbrž v bližnji gozd, kjer se je lahko nemoteno skrij v le malo upanja, da bi prišel v roke pravice.

OBISKOVALCEM VELESEJMA  
se priporoča restavracija in kavarna

## KERŠIČ

Celovška cesta v bližini velesejma, tel. 21-53  
Domača hrana. Senčnat vrt. Dobra pijača.  
Milan Majcen, restavratr

## Alojzij Potokar

Ljubljana, 31. avgusta

Včeraj je umrl v 76. letu starosti g. Alojzij Potokar, načelnik sekcijske brzobjave in telefonov v Ljubljani. Pokojni je bil pravljilnik, ki se je pred kratkim izdal tudi knjigo »Naš život in okuline tajne«, katera nas seznanja s tako raziskanimi in skritimi problemi slovenskega življenja. F. T. Karmah se bo zadrževal za časa Velesejma v Ljubljani, sicer bo sprejemal stranke in jim izdeloval analize rokopisa in roke.

**F. T. Karmah v Ljubljani**

Eksperimentalni psihobiolog F. T. Karmah je poznani kritik času znanstvenih in kulturnih dejavnosti. V njegovem delu je izredno toliko fraz kakor o umetnosti – tudi o filmski. Kaj vse je moralo pri nas veljati za filmsko umetnost! Ali se vam bo zdelo, da je to filmska umetnost? Ta – lahko bi rekli – filmski vihar, film, ki vam prikazuje življenje s tako številnimi registri učinkovitega izražanja: igralsko umetnostjo, sliko, zvokom – tako sestavno preprečevalo?

Tu je človek, ki ga pozna zdaj vodilna pod imenom Peter Veliki, upodobljen živ. veseljveški, prepohn neugnane življenjske slike, diktator, ki diktira celo usodi in ki prav za prav diktira zgodovino, čes, takšna bodi in nič drugačna; takšnega Petra Velikega je opisal A. Tolstoj (roman je preveden tudi v slovenščino; zadnji del se ni napisan), vendar prihaja v film Peter Veliki osebnost do mnogo učinkovitejšega izraza, njegova kipeča življenjska sila in zanos oblikovalca in dramilca v azijsko spanje pogrezenje Rusije. Če ima ruski film takšne igralce, kakršen je Simonov, bodo ustvarjene več velike umetnosti. Režiser Petrov s svojimi pomočniki je ustvaril nekaj, česar še doslej menda ni mnogo filmskih režisjerjev. Prizori iz vojne med Rusijo in Švedijo, dalje povoden v številne druge epizode bodo marsikom razdeljene. Kakor je Peter Veliki odpr Rusiji oko v Evropo, tako nam je ta film odpr okno v zgodovino; s svojo prečrpavljenočastnostjo nas vprav potegne kakor vrtinec za seboj, da se vživimo v dejanje kakor začaran.

Vest film preverata nekdi poseben zanos in življenjski optimizem, ki budi vero v bodočnost Rusije. Končno Peter napiši bodočnosti ruske, nepremagljive flote in iz filma izzveni zanos novega patriotizma, ki se razvije v zadnji dobi v SSSR.

**Dva vlonjilca pod ključem**

Ljubljana, 31. avgusta  
Včeraj ponoči je bil izvršen skrajno drzen vlonj v trgovino z zlatnino A. Božič na Bledu. Ponoči, ko je močno deževalo, je vlonjilec izrezal v notranjih vratih, ki vodijo v lokal velik kose stekla z diamantom in nato skozi odprtino zlezel v trgovino. Vlonjilec je moral biti strokovnjak, kajti izbral si je najboljše in najdragocenejše kose z delavnimi dragimi kamni. Ukradel je več prstanov, nekaj zapestnih in ur, dočim je manjvredno blago pustil v miru. Škoda zaradi vlonja znaša precej nad 100 tisoč.

O vlonjih so bili takoj zjutraj obveščeni blejski orožniki, ki so nemudoma pričeli z naslednjem drznim vlonjilcem obenem pa je bila v lomilcu svedetvica tudi ljubljanska policija. Na Bledu se je včeraj popoldne odpeljal policijski daktiloskop g. Subarevič.

## Dva vlonjilca

Ljubljana, 31. avgusta

Včeraj ponoči je bil izvršen skrajno drzen vlonj v zlatnino A. Božič na Bledu. Ponoči, ko je močno deževalo, je vlonjilec izrezal v notranjih vratih, ki vodijo v lokal velik kose stekla z diamantom in nato skozi odprtino zlezel v trgovino. Vlonjilec je moral biti strokovnjak, kajti izbral si je najboljše in najdragocenejše kose z delavnimi dragimi kamni. Ukradel je več prstanov, nekaj zapestnih in ur, dočim je manjvredno blago pustil v miru. Škoda zaradi vlonja znaša precej nad 100 tisoč.

Svoji državni je bil izredno skrben rednik. Bil pa je tudi pravi narodnjak, ki se ni nikdar sravnal svojega materinega jekika, niti tedaj ne, ko je bilo nevarno javno izpovedovati pripadnost malemu, toda poštenemu narodu. Nad 50 let je bil narodnik »Slovenskega Naroda«, katerega so mu citali redno vsak dan njegovi domači, ki ter mu zaupali mnoga častna, a tudi odgovorna mesta.

Pa tudi izven službe, iz katere je izstopil radi izgube vida, je bil skrajno delavničar ter mnoge ure svojega prostega časa posvetil delu. Prav posebno ljubezen pa je onesmogčila, da bi ustvaril večja dela, toda že iz del, ki jih je v prejšnjih letih ustvaril, se vidi, da je imel smisel in talent za to lepotno umetnost.

Svoji državni je bil izredno skrben rednik. Bil pa je tudi pravi narodnjak, ki se ni nikdar sravnal svojega materinega jekika, niti tedaj ne, ko je bilo nevarno javno izpovedovati pripadnost malemu, toda poštenemu narodu. Nad 50 let je bil

# Tretja mariborska prečnica V-Z

**Gregorčičeva ulica bi morala služiti samo osebnemu prometu in treba bi jo bilo regulirati**

Maribor, 30. avgusta  
Ko smo opozorili na prvi dve prečnici (Slovenska ulica in Smolškov trg), nismo prav za prav nič novega spravili na današnji razvratni svet. Če je naše opozorilo kljub temu obrodilo začeleno zanimanje, prihaja to od tod, da smo zlasti gledje Slovenske ulice stvar zagrabili kot totosno enega najvažnejših javno prometnih problemov. In nismo — kot vsi dosedanjem zadevni načrti — občitali le v mestu pri regulaciji ene ali druge ulice, marveč smo to do zdaj zanesljivo in po svoji gospodarski važnosti prezapoštovljeno ulico izpeljali tudi ven iz mesta, tja na dočelo, desno in levo in celo preko Sv. Urabna tja gori po našem divnem, a tako zapuščenem Kozjakom.

Pri tem smo hote trčili v še en važen problem: prometno vprašanje pešcev. Ni treba veliko razlagati: kdor gleda dan na dan ta tako rekoč razdvajani sedanjem promet po mariborskih glavnih ulicah, zlasti pa onega na državnem mostu, ta mora biti prepričan, da tu mora priti v vsakem hišu po neizbežne katastrofe, če se javne varnostne oblasti ne odločijo za temeljito preuredbo celega prometa.

Že takoj, čim se je ta nepričakovani promet s postavljivijo avtobusne centrale pričel, se je lahko opazilo, da se je na vse dobro in natančno mislilo, le na varnost osebe pešcev skoro nič. Zato so bili dotlej veseli oni, ki stanujejo zunaj centra tam kje na okolišu naših dveh prečnic — vesi so, da imajo tam veliko več osebne varnosti na razpolago. In zato iz teh krovov prihaja želja, naj bi se v nadaljevanju naših načrtov cestnih regulacij mislilo tudi na — pešce. V ta namen naj bi ostale vse prečne ulice zgornjega dela mesta kot utrige izključno za osebni promet ali vsaj z zelo omejenim voznim prometom.

Tudi to je že staro pesem. Pojo vsi, ki uživajo mir in srečo v novih naseljih zgodno od mesta. Pustimo začenkat one drugi, tri ali štiri prečnice še na stran. Poglejmo si le prvo, to je Gregorčičeva ulica. Tudi glede nje ni treba veliko razlage več, vsaj ne za redne bralce »Slov. Naroda«, kjer smo tudi to ulico že obdelovali. In sicer takrat še v prvi vrsti v zvezi z likvidacijo starega pokopališča. Lani pozno na jesen se je naenkrat raznesla vest, da bo Gregorčičeva ulica podaljšana na spodnjem

koncu do Prešernove ulice, a kmalu nato se je začelo resno govoriti, da se začetek regulacije izvrši na zgornjem koncu, to je od bankske palade preko južnega dela starega pokopališča. To naj bi se bilo zgodilo že takoj po novem letu. To je bilo tudi največ vzrok, da so lastniki grobnic ob tej črti z vso naglico pričeli z izkopavanjem mrtvih ter sploh z likvidacijo grobnic. Prislo pa je novo leto in blizu se že drugo novo, pokopališče na tej strani je po večini že izpraznjeno, toda o kakšni lani osej je tako nujni regulaciji ni se duha ne služi.

Zdaj, ko je usoda tega pokopališča tako žalostno že zapečetena, tudi od naše strani ni več pomislek proti izvršitvi regulacije te ulice, a najprej na tem: koncu, torej preko pokopališča. Glede redkih ostankov, ki se še nahajajo na tem prostoru, imamo že od prej svoj načrt in pride domu z njim, ko bo treba, na dan.

Eno po danes pribijemo. In to je že lila vseh na regulaciju vseh prečnic pričadil: Gregorčičeva ulica naj se proglaši izrecno kot ulica za pešce, za osebni promet!

## Tudi Pohorci preživljajo hude čase

### Zivljenjske stiske in tegobe naših Pohorcev

Maribor, 30. avgusta  
Vsaka medalja ima dve stranice, tako pravijo. Vendar pa je človek včasih tako zaverovan v eno samo plet, da na to rad pozabi. Mestni ljudje se le preraci zabušijo v svoje življenje in misli jim ne sežejo kot ti, ki jem pogled oči. Nič čudnega, torej, če sledajo dan za dan pred seboj. Mariborčani na primer, zeleno Pohorje. Za spremembijo se tudi spremendijo po njem, držec se dobro markiranih poti in še boljše oskrbovanih koč. Seveda, takšna tura ne sme biti daljša od dneva, naši pugari so pač komodni in pa končno tudi ljudje do »kšefta«. Za njihovo komodnost je zdat temeljito poskrbelo, se po pohorska avto-strada. Tako so res bolji delci, ki zadejajo v nemarikiranem predele pohorskega sveta, kjer ni dobro založenih postojank, tudi avtomobilskih cest ni. Je pa zato še toliko več neskašene prirodne lepote, ki edina lahko razgiba srca in dušo človeka. Saj je vse kot v življenju: ko če vsek rene s svoje bele ceste, z asfalta, na kamenito sprano cesto, srečuje znova samega sebe in primerja. Cudoma se odpirači oči. Iz starosti in preproščine se porajajo misli, ki ne morejo spletiti. V srce in dušo se riše drobna sled. Tam daleč nekje ostaja zlagana vskdanost, ki zveni kot osladna poučilna popevka...

V dolino ob vznožju, se vijejo srebrni traktovi, v nje se izlivajo gorski potoki Belle, vijugaste ceste sekajo zelenje in polja. Ob cestah se belijo trdn hrami. Prav kot v pesmi je vse: hrami imajo okna, na njih so rože, za njimi pa nasmehana dekleta, pa mukanje živine in tiso zadovoljstvo na gospodarjevanem obrazu. Ob domovih so visoke in razsežne skladovnice lesa. Bogastvo, ki čaka kupcev. Avtomobili drče po cestah, rejeni obrazbi lesnih trgovcev in špekulantov so brezbržni, kai nima vse na nesmanjost. Spekulacija, denar, denar!

Tako je v dolini, kjer so trdn hrami, bele ceste in kjer se na vseh oglih ponujajo gostoljubne krme. Vse je, vsa na zunaj, prav in lepo. Tam nekje navkreber vodi razdrapana pot. Med borovjem in vresjem, po grapi in zopet navzgor. Pot se nato razplete in neboti stez. Kam? Po fratah, skozi bukovko, do pohorskih domačij, ki samevajo po vrhovih. Te niso kot belli hrami ob cestah. Vse osivele, koi pričeve davne pravilice, se pogregajo k tloru. Vide, ob pravih pohorskih domačijah se ustavlja naš pogled. Nekoč so tudi one bile ponosni, bahati hrami. Rodove so preživele. Praded je krčil ledino, košček za koščkom. Zemlja je vpijalna znoti, roke so venuete, pa je povrzel ded, potem oče, za njim še sin — dokler domačja ni bila trdn. Pohorski kmet je bil svoj, zavesten. Gozdovi so bili njegov ponos, zaljubljen v

nje, ki je čuval. Kar je sekal, se je izplatalo. Redil je živilo, oral, sejal in žel, vsega je bilo dovolj. Predvsem pa: kruh je bil vedno na mizi!

Danes je drugačje. Ponekod so strehe napol razkrilate, pokrapane so s škodlami in slamo. Gozdovi so razredčeni, kot garje se riješo med zelenjem iškanke frate. Po hlevih je malo živine. Na oknih ni več rož, kako naki: kjer ni zadovoljiva, ni cvetja. Redke so hiše, kjer imajo kruh skozi vse leto. »Daj nam danes naš vskdanjan kruh...« še vedno molijo pobožni Pohorci, a bo kruh ob tej draginji kmalu le še slaćica ob praznikih.

Pri vseh je ista tožba:

»Džab domo kmalu na tlem. Ne vemo, s čim in kako bi živel. Ko je bilo pred leti pomanjkanje, smo sekali in prodajali les za brezenje. Potem smo se zadolžili. Teh par njiv in travnikov je premalno razširila.«

In kdo je poznal zakoreninjenost in nevezanost pohorskega človeka do zemlje in gozdov, razume do jedra njezov obut in tragiko v teh težkih dneh. Mlašji rod Pohorje že leta nazaj vre v mesta med proletariat, kjer samo pomožuje vrste brezposelnih. Srednji in maji kmeti propadata. Take usode pohorski človek, ki je že na naravi delaven in skromen, ni zasluzil.

Družim težke prilike, ki jih doživljamo, niso mogle do živesa. So to večji posestniki, naseljeni večinoma ob vznožju. Med njimi so mnogi, ki so se že v prejšnjih letih okoristili prav s pomanjkanjem in stiski drugih. Pohorski kmet je bil in je že premalo informiran o dnevnih cenah lesa. V stiski za denar, prodaja svoje lesno bogastvo na slepo, se že vnaprej zadržuje pri lesnih trgovcih in prekučevalcih. Zajedavke pijejo našemu človeku kri, med njimi so tudi take, ki niso našega rodu. Ce kje, bi prav tu bila na mestu močna organizacija producentov lesa, seveda ne pod vodstvom prekučevalcev in brezvestnih trgovcev, ki bi po staravi določili cene le v svojo korist. Pohorski človek ni zagonedel, le njegova širokogrudna zaupljivost in notranja mehkočoba sta mu v škodo. Na ta račun žanjejo brezvestnosti njegovo setev. Primerna potrebitnost, predvsem pa organizirana povezanost bi obvarovali.

Tako je danes na Pohorju. Skoraj nič drugače kot drugod. Le da je tu prelesto božarstvo, ki obaja in plemeniti, ten človek v obupni borbi za vskdanjanje življenje. Razumeti boste, da tu res ni zlaganje vskdannosti. V starri zavezi je bil razodet strah božji, v novi pa ljubezen do sočloveka. Prav te čaka pohorski človek! — OB

— Slikarski mojstri imajo v nedeljo ob pol 11. uri sestanke v pisarni združenja, Ob jarku 6. Pomočniki se namreč pritožujejo, da se nekateri slikarski in pleskarski mojstri ne ravljajo točno po sklenjenem sporazumu. Tudi zahtevajo, da se jim mezde z ozirom na naraščajočo draginjo povisijo za 30%. Z ozirom na to, da se na tem sestanku razpravljajo o tem perečem vprašanju, je želeli, da se vsi mojstri sestanke zanesljivo udeležijo.

Sprejem otrok v otroški vrtec Šolskih seter. Mestna občina deli nakaznice za mestne sestanke na svoje stroške 40 otrok revnih staršev iz IV. mestnega okraja (korosko predmestje) v njihinj primerih tudi iz I. mestnega okraja) v otroški vrtec Šolskih seter v Samostanski ulici. Sprejemali se bodo le otroci od 4. do 6. leta. Revni starši, ki prosijo za sprejem otrok, naj se takoj zglašijo ob uradnih urah v socialno političnem uradu mestnega poglavarstva, Rovtov trg 9.

— Obrtna nadajovalna šola v Mariboru poziva vse dobre vspisane vajence in vajenke, naj pridejo od 1. sept. t. 1. dalje (vsak dan dopoldne okoli 10. ure) na mestno poglavarstvo ter izdelnine listke. V nedeljo 8. sept. t. 1. se bodo potem zbrali ob 9. uri dop. v svojih razredih radi navodil za začetek pouka.

Mestna občina deli nakaznice za moko.

Mestna občina bo od ponedeljek 2. septembra t. 1. naprej razpečala nekaj novih enotne višinske moke, ki jih je prejela potom kraljevske banke uprave. Moka se bo razpečavala po enotni ceni 4.50 din na kg po 5 kg na družino in sicer: 1)

Potom Nabavljajne zadruge drž. uslužbenec za vse državne, samoupravne, aktivne in upokojene uslužbence. 2) Potom Nabavljajne zadruge uslužbenec drž. železnice za vse aktivne upokojene uslužbence državnih železnic, ne glede na to ali so članim imenovanih zadrg ali ne. 3) Za vse ostale društva privavnih načinov v in delavec ap deli mestno poglavarstvo potom konškripcionskega urada, Smolškov trg 6 na nakaznice za moko. Na nakaznici je navedeno, kje se moka lahko dvigne proti takojšnjemu platiču. Nakaznice se dobre od sotoči 31. t. m. dalje med uradnimi urami.

— Planinska božja pot bo v nedeljo 1.

septembra na sledečih postojankah: pri

Marioborski koči ob 9. pri SV. Averu ob 10.

na Smolniku ob 9., na Pungartu (Koča pod Kopom) ob 11., na Ursli gori ob 9. To

nedeljo je v letosnjih sezoni sadnjnikrat red-

na, služba božja na omemjenih postojankah.

Pač ap bo se nadalje ob nedeljah in

praznikih v mariborski franciškanski cerkvi sv. Maia ob 4.15, pred odhodom vikendom.

— Šolsko društvo Mariobor III. Krčevi-

ne-Koči poziva svoje članstvo in nara-

ščaj, da se udeleži v nedeljo 1. septembra

obveznega izleta na Smolnik na Pohorju,

kjer bo nagradno strejanje. Odhod z ju-

trnjim vikendom do Rus, povratak v Mari-

bor z večernim vlakom. Zbor izletnikov je v nedeljo ob 5. zjutraj pred glavnim kolodvorom. Zdravo!

— Študentske novice. Vpisovanje na deški in dekiški ljudski šoli v Studenčih pri Mariboru bo 2. septembra dopoldne od 8. do 12. ure. Pri vpisovanju bodo moralni izpolnitni roditelji prijavnico za socialno podporo in dokazati pravilnost podatkov o rojstvu in pristojnosti otrok z uradnimi dokumenti. Dne 3. septembra ob 8. je šolska maša, naslednji dan ob 8. pa se prileže redni pouk.

— Na včerajšnji mariborski svinjski sejem so pripeljali okoliški kmetje 115 pravščev v svinj, prodali pa so jih 79 komadov. Povprečne cene so bile sledete: 5 do 6 tednov stare prasiče po 90 do 120 din. 7 do 9 tednov stare po 125 do 150 din, 3 do 4 meseca stare 170 do 320 din, 5 do 7 mesecov 330 do 440 din, 8 do 10 mesecov po 450 do 600 din, leta dni stare pa po 700 do 1000 din. Kilogram žive teže so prodajali po 8 do 10.50 din, kg mirtve pa po 2 do 12 do 16 din.

— Enoljetni trgovski tečaj »Hermes«, Maribor, Zrinjskega trga 1 sprejema ustne zapisne in pismene prijave dnevno. Prospekti zastonj: Solden strokovni pouk! Pravice javnosti! 41-M.

— Svetni otrok Žrtv splošnega konja. Pri Slovenski Bistrici se je spašil neki konj, ki je brenil 3letnega tesarjevega sinčka Alojzija Šostarja v glavo, tako da je ubog ostromble oblezal nezavesten s težkimi poškodbami na glavo. Otroku so prepeljali v mariborsko splošno bolnišnico, kjer si zdravnik pripravil za vodnik, da bi mu resili življene.

— Po vsem teleusu se je potolkel 60letni posestnik Franc Reber iz Sv. Marjetje, ki je padel s kolesa na Meljskem hribu. Od povedale so mu namreč zavore na kolesu in je treščil v obcestni jarek, kjer je oblezal nezavesten. Žalavi se v mariborski bolnični.

— Nova zadružna stavba Maribor je dograjena in bo slavnostno otvoritev in blagoslovitev jutri v nedeljo 1. septembra ob 8.30. Z gradnjo nove, reprezentativne palace v Cafovi ulici 5 je Nabavljajna zadružna uslužbenec državnih železnic v Mariboru zaključila zoper eno svojih velikih del v korist ustanove in njenih članov ter železničarjev v splošnem. Z otvrtitvijo zadružnega doma so uresničene tudi dolgotrajne želje železničarskih zadružnikov v Mariboru.

— Sportne novice. Drevi ob 20. bo v vendarji dvorani Sokolskega doma na Aleksandrovi cesti je bila v klopi v čakalnicu ukradena vratna blazinica, zgoraj bele platno, z narodnimi vezinami, a spredaj modro platno, okrog pa zlata vrvice. Najbrže se je usmilil krosk prošak pričak, ki pa je obrežno zavore na kolesu in je treščil v obcestni jarek, kjer je oblezal nezavesten. Žalavi se v mariborski bolnični.

— Opozorilo trgovščini. Od ponedeljka 2. septembra dalje veljajo za mariborske trgovine zoper normalne odpiralne in zapisne ure, in sicer: od 7 in tri četrti do 12. opoldne in ob 14. (2. pop.) do 18. in pol (7. zvečer). Združenje trgovcev za mariborsko gledališčo.

— Sprejem otrok v otroški vrtec Šolskih seter. Mestna občina mariborska bo sprejemala na svoje stroške 40 otrok revnih staršev iz IV. mestnega okraja (korosko predmestje) v njihinj primerih tudi iz I. mestnega okraja) v otroški vrtec Šolskih seter v Samostanski ulici. Sprejemali se bodo le otroci od 4. do 6. leta. Revni starši, ki prosijo za sprejem otrok, naj se takoj zglašijo ob uradnih urah v socialno političnem uradu mestnega poglavarstva, Rovtov trg 9.

— Obrtna nadajovalna šola v Mariboru poziva vse dobre vspisane vajence in vajenke, naj pridejo od 1. sept. t. 1. dalje (vsak dan dopoldne okoli 10. ure) na mestno poglavarstvo ter izdelnine listke. V nedeljo 8. sept. t. 1. se bodo potem zbrali ob 9. uri dop. v svoj